



Online lesen: [rundblick-euskirchen.de/e-paper](http://rundblick-euskirchen.de/e-paper)

# rundblick

ZUGLEICH AMTSBLATT DER  
KREISSTADT EUSKIRCHEN

16. Jahrgang

Freitag, den 14. Juni 2024

Nummer 12 / Woche 24

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## Krönungsmesse in Kuchenheim

Die neuen Majestäten wurden gekrönt



Strahlend sieht man die neuen Majestäten: (v.l.) Königspaar Sabine und Dirk Pesch, Bürgerkönigspaar Christina und Lothar Eulenbruch



Die Majestäten des vergangenen Königsjahr: (v.l.) Königspaar Iris und Ralf Krämer, Babiniprinz Paul Winkler, Bürgerkönigspaar Elke und Claus Werner Fleischhauer

Am Freitagabend, 24. Mai, trafen sich die Kuchenheimer Schützen zum gemeinsamen Gang in die St. Nikolaus Kirche in Kuchenheim. Der neue Adjutant Lisa

**Matratzen Verkaufsschau**  
**Jetzt zugreifen**  
Matratzen zu traumhaft günstigen Preisen  
**Messe-Neuheiten eingetroffen!**  
**Fachkundige Beratung**  
**Betten Schmitz**  
53894 Mechernich (Eifel)  
Bahnstraße 8 / Ecke Marktplatz  
Kundendienst-Ruf: 02443-2424  
[www.betten-schmitz.de](http://www.betten-schmitz.de)

Rupperath, gefolgt von dem Offizier Marcel Fleischhauer mit Fährich Eduard Schulz sowie den Majestäten des vergangenen und des kommenden Jahres betraten die Kirche mit einem kleinen Einmarsch.

Die Messe wurde von Msgr. Pfarrer Anno Burghof abgehalten. Dieser erläuterte, dass er auch einmal Pfarrer einer Schützenbruderschaft war. Somit war er genau der richtige Pfarrer für die Bruderschaft um die Krönungsmesse zu zelebrieren. Im Anschluss hatte die stellvertretende Präsidentin Lisa Rupperath die Ehre, den Majestäten aus dem vergangenen Jahr die königlichen Ketten sowie Kronen abzunehmen.

Danach verließen die alten Majestäten die Plätze hinter dem Altar und die Neuen durften Platz nehmen. Dort wurden sie feierlich von dem Präsidenten Christoph Rupperath gekrönt, indem dieser ihnen die Königsketten sowie Kronen überreichte. Der Pfarrer segnete die neuen Majestäten.

### Jetzt beginnt die Schwimmbeckenplanung für 2024! Ihr Fachhändler empfiehlt:

#### Das besondere Schwimmbecken „Mon de Pra“

##### Die Vorzüge:

Keine Betonplatte & Betonhinterfüllung!  
Einbauteile vormontiert!  
Viel Eigenleistung möglich!

**Eifel-Pool - Zülpich**  
**Bergstr. 20**

[www.Eifel-Pool.de](http://www.Eifel-Pool.de)  
unter Telefon: 02252-4494



Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt der amtlichen Bekanntmachungen für die Stadt Euskirchen: Stadtverwaltung Euskirchen, Bürgermeister Sacha Reichelt, Kölner Straße 75, 53879 Euskirchen. Verantwortlich für sonstige amtliche Veröffentlichungen sind die bekanntmachenden Behörden. Erscheinungsweise vierzehntäglich freitags. Der Rundblick Euskirchen kann bei Rautenberg Media (02241 260-380) oder der Stadt Euskirchen im Einzelbezug bestellt werden (2,00 Euro zzgl. Versand). In unaufschiebbaren Fällen wird außerhalb des normalen Erscheinungstermins ein Sonderdruck herausgegeben.

**Die Kreisstadt Euskirchen stellt ein:  
zum nächstmöglichen Zeitpunkt**

- eine Stellvertretende Sachgebietsleitung (m/w/d)**  
im Fachbereich 8 – Sachgebiet Stadtentwässerung
- eine/n Vermessungstechniker/in (m/w/d) bzw.  
eine/n Bauzeichner/in (m/w/d)**  
im Fachbereich 9 – Abteilung Planung
- eine/n Schulhausmeister/in (m/w/d)**  
im Stadtbetrieb Zentrales Immobilienmanagement
- eine/n Mitarbeiter/in für die Abwasserunterhaltung/-reinigung  
(m/w/d) im Stadtbetrieb Technische Dienste**

Nähere Informationen erhalten Sie auf der Homepage  
der Kreisstadt Euskirchen [www.euskirchen.de](http://www.euskirchen.de) unter  
**Service/Stellenangebote**.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung über unser  
Online-Bewerbungsportal bis zum jeweiligen  
Bewerbungsschluss.

**Kreisstadt Euskirchen**  
-Der Bürgermeister-  
Fachbereich 1 | Personal

Kölner Str. 75, 53879 Euskirchen  
Tel.: 02251 140  
[www.euskirchen.de](http://www.euskirchen.de)

## Öffentliche Bekanntmachung

### 30. Änderungssatzung vom 29.05.2024

zur Hauptsatzung der Kreisstadt Euskirchen vom 26.03.1998 in der Fassung der Änderungssatzungen vom 15.06.1999, 04.10.1999, 28.06.2000, 03.11.2000, 15.12.2000, 29.06.2001, 06.06.2003, 17.10.2003, 16.12.2005, 07.04.2006, 20.09.2006, 27.04.2007, 14.12.2007, 23.09.2008, 06.03.2009, 20.11.2009, 16.10.2013, 18.06.2014, 17.12.2014, 21.10.2015, 16.12.2015, 13.12.2016, 11.10.2017, 16.05.2018, 19.12.2018, 17.06.2020, 06.10.2020, 20.11.2020 und 31.08.2023

Aufgrund der §§ 7 und 41 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen - GO NRW - vom 14. Juli 1994 (GV NRW, S. 666) in der z.Zt. gültigen Fassung hat der Rat der Kreisstadt Euskirchen am 28.05.2024 folgende Änderungssatzung beschlossen:

#### Artikel I

§ 9 - Aufwandsentschädigung, Verdienstausschlag - wird in Absatz 3 Buchstaben d) und e) wie folgt neu gefasst  
(3)

d) Personen, die nicht oder weniger als 20 Stunden je Woche erwerbstätig sind, jedoch einen Haushalt mit mindestens 2 Personen, wovon eine Person ein/e pflege- oder betreuungsbedürftige/r Angehörige/r ist, oder einen Haushalt mit mindestens 3 Personen führen, erhalten anstelle des Verdienstausschlages eine Entschädigung in Form des Regelstundensatzes.  
e) Aufwendungen für die entgeltliche Betreuung von pflege- oder

betreuungsbedürftigen Angehörigen während der Ausübung des Mandats werden auf Antrag in Höhe der nachgewiesenen Kosten erstattet. Pro Stunde werden höchstens 15,00 € erstattet. Kinderbetreuungskosten werden nicht erstattet bei Kindern, die das 14. Lebensjahr vollendet haben, es sei denn, besondere Umstände des Einzelfalls werden glaubhaft nachgewiesen.

#### Artikel II

§ 12 - Beigeordnete - wird wie folgt neu gefasst

Es werden drei hauptamtliche Beigeordnete gewählt. Eine/r der Beigeordneten wird durch Beschluss des Rates zum allgemeinen Vertreter des Bürgermeisters/zur allgemeinen Vertreterin der Bürgermeisterin bestellt. Er/Sie führt die Amtsbezeichnung „Erster Beigeordneter/Erste Beigeordnete“.

#### Artikel III

Diese Satzung tritt am Tag nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.  
Bekanntmachungsanordnung:

Die vorstehende Satzung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen beim Zustandekommen dieser Satzung kann nach Ablauf eines Jahres nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn,

a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,



b) die Satzung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,  
c) der Bürgermeister hat den Satzungsbeschluss vorher beanstandet oder  
d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Stadt vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache

bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.  
Euskirchen, den 29.05.2024  
Sacha Reichelt  
Bürgermeister

## Öffentliche Bekanntmachung

### Bekanntmachung nach § 3 Abs. 2 des Baugesetzbuches (BauGB) über die wiederholte öffentliche Auslegung des Entwurfes zum Bebauungsplan Nr. 152 im Ortsteil Euskirchen

Aufgrund redaktioneller Korrekturen und der eingeschränkten Erreichbarkeit der Stadtverwaltung aufgrund des Cyberangriffs auf den Dienstleister Südwestfalen IT (SIT) im Oktober 2023 wird die vom Ausschuss für Umwelt und Planung in seiner Sitzung am 29.08.2023 beschlossene Auslegung der nachstehend aufgeführten Bauleitplanung im Bereich Keltenring/Nordstraße wiederholt:

#### Bebauungsplan Nr. 152/Ortsteil Euskirchen

Das im beigefügten Übersichtsplan dargestellte Plangebiet mit einer Größe von ca. 1,7 ha liegt nordöstlich der Innenstadt und wird durch den Keltenring im Süden, die Nordstraße im Westen und den Veybach im Osten begrenzt.

Das Planverfahren wird im beschleunigten Verfahren nach § 13 a BauGB i. V. m. § 13 Abs. 2 und 3 Satz 1 BauGB durchgeführt. Von einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4, von dem Umweltbericht nach § 2 a, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 6 a Abs. 1 und § 10 a Abs. 1 BauGB wird abgesehen. § 4 c BauGB (Überwachung der erheblichen Umweltauswirkungen) ist nicht anzuwenden.

Mit dem künftigen Bebauungsplan Nr. 152/Ortsteil Euskirchen soll Planrecht für Wohnbebauung geschaffen werden. Geplant sind acht Mehrfamilienhäuser mit insgesamt ca. 110 Wohneinheiten.

Folgende Gutachten wurden im Rahmen dieses Bauleitplanverfahrens erstellt:

- Bodengutachten (Altlasten, Nutzung, Abfall): Wittler Ingenieurbüro Geologie und Umwelt (Oktober 2015)
- Artenschutzprüfung (ASP1): Ökoplan - Bredemann und Fehrmann (März 2021)
- Schalltechnische Untersuchung: ACCON Köln GmbH (Juli 2021)
- Artenschutzprüfung (ASP2): Ökoplan - Bredemann und Fehrmann (März 2022)
- Sicherheitsaudit: BPR Dipl.-Ing. Bernd F. Kühne & Partner, Beratende Ingenieure mbB (November 2022)
- Verkehrsgutachten: AB Stadtverkehr. Büro für Stadtverkehrsplanung (Mai 2023)

Der Planentwurf zum Bebauungsplan Nr. 152/Ortsteil Euskirchen mit dazugehöriger Begründung liegt für die Dauer eines Monats in der Zeit **vom 24.06.2024 bis einschließlich 26.07.2024**

in der Stadtverwaltung Euskirchen, 53879 Euskirchen, Kölner Straße 75, Neubau, 2. Obergeschoss, Zimmer 274, zu folgenden Zeiten aus:

**montags, mittwochs und freitags**

**von 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr**

**dienstags und donnerstags**

**von 8.30 Uhr bis 16.30 Uhr**

Der Inhalt dieser ortsüblichen Bekanntmachung und die nach § 3 Abs. 2 Satz 1 BauGB auszulegenden Unterlagen sind zusätzlich auf der Homepage der Stadt Euskirchen unter dem Pfad

<https://www.euskirchen.de/wirtschaft-bauen/planen-und-bauen/planungsrecht/bauleitplaene-im-verfahren> einzusehen. Ferner sind die Bekanntmachung und die Planunterlagen auch über das Landesportal NRW unter dem Pfad <https://bauleitplanung.nrw.de/?lang=de> einsehbar.

Stellungnahmen können während der o. a. Auslegungsfrist schriftlich oder zur Niederschrift in der Planungsabteilung der Stadt Euskirchen, Kölner Straße 75, 53879 Euskirchen vorgebracht werden. Sie können auch per eMail auf der Homepage der Stadt Euskirchen über den Pfad

<https://www.euskirchen.de/wirtschaft-bauen/planen-und-bauen/planungsrecht/aktuelle-buergerbeteiligungen/> oder an [bauleitplanung@euskirchen.de](mailto:bauleitplanung@euskirchen.de) übersandt werden. Auch die Übermittlung der Stellungnahmen per Telefax (02251/1458-306) ist möglich. Die vollständige Adresse ist anzugeben.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können gemäß § 3 Abs. 2 Satz 4 HS 2 Nr. 3 BauGB sowie § 4 a Abs. 5 BauGB bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben. Es wird gemäß § 3 Abs. 3 BauGB ergänzend darauf hingewiesen, dass eine Vereinigung im Sinne des § 4 Abs. 3 Satz 1 Nr. 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes (UmwRG) in der derzeit gültigen Fassung in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 Abs. 2 UmwRG gemäß § 7 Abs. 3 Satz 1 UmwRG mit allen Einwendungen ausgeschlossen ist, die sie im Rahmen der Auslegungs- bzw. Veröffentlichungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

Rechtsgrundlagen:

Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. I S. 3634) in der zum Zeitpunkt der Aufstellung gültigen Fassung.

Hinweis zum Datenschutz:

Ihre personenbezogenen Daten sowie Ihre Stellungnahme werden gemäß Artikel 6 der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) nur im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung und Abwägung innerhalb des Planverfahrens BP Nr. 152/OT Euskirchen gespeichert und verarbeitet. Mit der Einreichung Ihrer Stellungnahme stimmen Sie der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten ausdrücklich zu.

Grundsätzlich besteht gegenüber dem Verantwortlichen vorbehaltlich anderweitiger Rechtsbestimmungen das Recht auf Auskunft über die betreffenden personenbezogenen Daten sowie auf Berichtigung, Löschung oder auf Einschränkung der Verarbeitung sowie eines Widerspruchs gegen die Verarbeitung und auf Datenübertragbarkeit (Erläuterung abrufbar unter <https://www.euskirchen.de/datenschutz>). Sofern Ihre Daten ausschließlich auf Grund einer Einverständniserklärung verarbeitet werden, kann diese vorbehaltlich anderweitiger Rechtsbestimmungen jederzeit, mit der Wirkung für die Zukunft, widerrufen werden.

Bei der Aufsichtsbehörde (Landesbeauftragte für den Datenschutz NRW) besteht ein Beschwerderecht. Im Sinne einer schnellstmöglichen Bearbeitung Ihres Anliegens können Sie sich jedoch auch direkt an die Datenschutzbeauftragte der Stadt Euskirchen (Frau Cordes, [acordes@euskirchen.de](mailto:acordes@euskirchen.de), 02251/14-359) wenden.

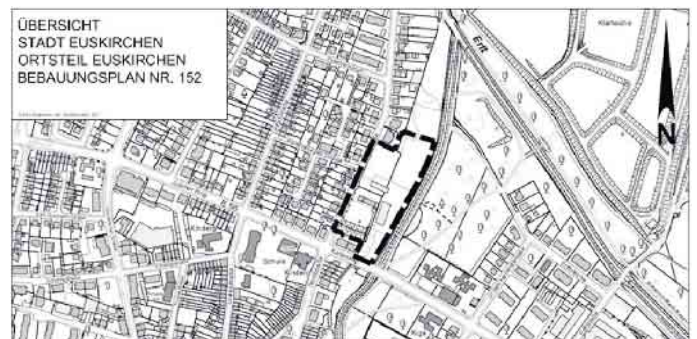
Euskirchen, den 05.06.2024

Der Bürgermeister

In Vertretung

gez. Wolfgang Honecker

Technischer Beigeordneter



# Öffentliche Bekanntmachung

Satzung vom 29.05.2024 über die Merkmale der endgültigen Herstellung der Erschließungsanlage „Unitasstraße“ im Bereich von der Grenze zwischen den Grundstücken Gemarkung Euskirchen, Flur 20, Flurstücke 913 und 1175, bis zum Wendehammer, einschl. der unselbständigen Stichstraße vor den Grundstücken Unitasstr. 154 - 162/162a

Aufgrund folgender gesetzlicher Vorschriften in der jeweils gültigen Fassung

- §§ 7 und 41 der Gemeindeordnung für das Land Nord-rhein-Westfalen
- GO NRW - in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV NW S. 666),

- § 8 Abs. 3 der Satzung über die Erhebung von Erschließungsbeiträgen in der Stadt Euskirchen vom 21.12.1987 (EBS)

hat der Rat der Stadt Euskirchen in seiner Sitzung am 28.05.2024 folgende Satzung beschlossen:

§ 1

Die Erschließungsanlage „Unitasstraße“ im Ortsteil Euskirchen ist im oben bezeichneten Bereich endgültig hergestellt, wenn sie folgende Herstellungsmerkmale und Bestandteile aufweist:

- vollständig gepflasterte, verkehrsberuhigte Mischfläche einschließlich darin angelegter Baumscheiben,
- Straßenentwässerungseinrichtungen mit Anschluss an die Kanalisation,
- Straßenbeleuchtungseinrichtung betriebsfertig.

Die Erschließungsanlage ist im beigefügten Plan schraffiert gekennzeichnet, der Plan ist Bestandteil dieser Satzung.

§ 2

Diese Satzung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

**Bekanntmachungsanordnung:**

Die vorstehende Satzung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Es wird ausdrücklich bestätigt, dass der beschlossene Satzungstext mit dem bekannt gemachten Satzungstext übereinstimmt.

Die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen beim Zustandekommen der Satzung kann nach Ablauf von sechs Monaten nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn,

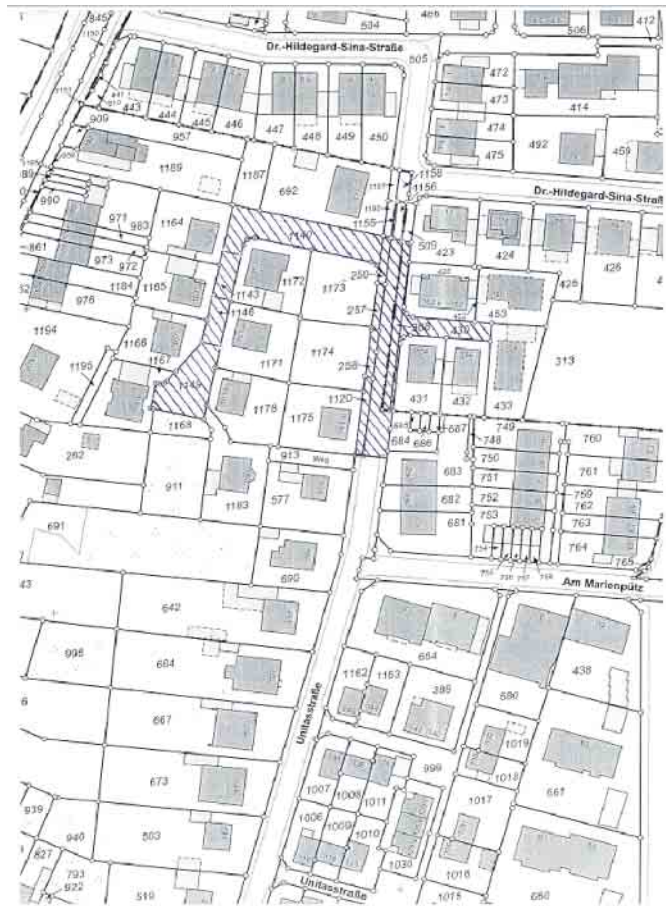
- a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- b) die Satzung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
- c) der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder

- d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Stadt vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Euskirchen, den 29.05.2024

Sacha Reichelt

Bürgermeister





# Sommerwellness in der Therme Euskirchen

Den Thermensommer erleben



**Willkommen in der Therme Euskirchen! Genießen Sie den Sommer am Paradise Beach und erleben Sie unvergessliche Sommermomente voller Entspannung. Genießen Sie erfrischende Cocktails, lassen Sie sich in türkisblauen Lagunen und Außenpools treiben oder wagen Sie sich aufs Board bei den Surf Days. Das wird Ihr Sommer 2024 mit vielen Highlights! Gestalten Sie jetzt online Ihre perfekten Wohlfühlmomente über unsere BLUPHORIA-App.** It's Summertime in der Therme Euskirchen. Ein leckerer Cocktail

an der Strandbar, Erfrischung in den Außenpools, dazwischen ein Saunagang in der Textilsauna am Beach, das ist der Takt des Sommers. Freuen Sie sich auf ein sommerliches Aufguss-Programm, das Sie vor dem Besuch bereits in der BLUPHORIA-App entdecken können. Hier finden Sie alles, was Wellness im Sommer so besonders macht. Wer Lust auf Action und Bewegung hat, der erlebt vom 6. Juni bis zum 23. Juli 2024 die Surf Days am Paradise Beach. Die aufblasbare Surfstation ist Garant für großen Sommer-Spaß - für alle, vom Profi bis

zum Anfänger (Kinder ab 1,30m Körpergröße und 33kg). An den sonnigen Wochenenden gibt's Live-Musik und DJ Sounds bei den Beach Weekends am Thermenstrand (jeden Freitag-Sonntag bei warmen Temperaturen) und in den Ferien (buchbar in den Sommerferien NRW) erleben Sie am Paradise Beach und im Palmenparadies Sommerwellness und Spaß für die ganze Familie. Genießen Sie gemeinsam Südseefeeling, Palmen und Erfrischung für Groß und Klein mit einem abwechslungsreichen Sommer- und Ferienprogramm.

**TIPP: Summer Paradise Party**  
Feiern Sie mit uns den Sommer 2024 bei der Summer Paradise Party am 19. und 20. Juli! Das große Sommerfest unter Palmen bietet beste Unterhaltung, Musik, Tanz, Akrobatik und viele Überraschungen für die ganze Familie. Bereiten Sie sich schon jetzt mit der neuen BLUPHORIA-App ganz einfach auf Ihren Thermenbesuch und die einzigartigen Wellness-Erlebnisse vor. Alle Infos zum Thermen-Sommer 2024 und zur BLUPHORIA-App finden Sie auf [www.badewelt-euskirchen.de](http://www.badewelt-euskirchen.de).



**THERME EUSKIRCHEN**



## Dein Thermensommer mit all seinen Highlights!

**Willkommen in der Therme Euskirchen!**  
Genieße den Sommer am Paradise Beach und erlebe unvergessliche Sommermomente voller Entspannung, Erholung und paradiesischer Events. Genieße erfrischende Cocktails, entspanne in türkisblauen Lagunen und Außenpools oder wage dich aufs Board und reite auf unserer Outdoorwelle bei den Surf Days!

**Das große Sommerfest unter Palmen:** Feiert mit uns bei der großen Summer Paradise Party am 19. und 20. Juli

**Erfahre mehr unter [badewelt-euskirchen.de/sommer](http://badewelt-euskirchen.de/sommer)**



## Euskirchen radelt wieder um die Wette

Ab dem 10. Juni treten die Euskirchnerinnen und Euskirchner wieder für das Klima in die Pedale. Bei der vierten Ausgabe des Stadtradelns können Einzelpersonen, Teams und Schulklassen Kilometer für das Klima sammeln. Jeder gefahrene Kilometer kann von der Stadtradeln-App aufgezeichnet oder nachträglich eingetragen werden. Ziel der Aktion ist es, möglichst viele Kilometer zu radeln, die man sonst mit dem Auto gefahren wäre. Natürlich zählen auch die Kilometer, die man auf der Radtour im Feierabend sammelt. Wer schon einmal dabei war, kann einfach seinen Account in der App reaktivieren. Wer neu startet, holt sich alle Informationen unter dem Link [www.stadtradeln.de/euskirchen](http://www.stadtradeln.de/euskirchen) und legt einen neuen Account an.

Auf die aktivsten Teams und erfolgreichsten Radlerinnen und Radler warten wieder attraktive Preise. Gesondert ausgewertet werden die aktivsten Schulen - diese werden vom Land NRW besonders ausgezeichnet. Infos dazu gibt es unter diesem Link: [www.stadtradeln.de/schulradeln](http://www.stadtradeln.de/schulradeln) Während des Aktionszeitraums gibt es zudem verschiedene Programmpunkte um Rad-Kilometer sammeln zu können:  
**11. Juni, 7.30 Uhr** Überraschung für Radpendelnde  
**15. Juni, 10 Uhr** Fit mit Pedelec  
**23. Juni 10 Uhr** Gemeinsames Sommerfest der evangelischen Kirchengemeinden Euskirchen und Weilerswist  
**29. Juni, 10 Uhr** Gravelride „Rund um den



Foto: Tim Nolden/Stadt Euskirchen

Altusknipp“  
**30. Juni ab 11 Uhr** Euskirchner Burgenfahrt  
Für Rückfragen steht Ihnen Frau Bültgen per E-Mail [sbuelten@euskirchen.de](mailto:sbuelten@euskirchen.de)

zur Verfügung.  
Alle Infos zu Teilnahme, Anmeldung und Ablauf auch unter [www.stadtradeln.de/euskirchen](http://www.stadtradeln.de/euskirchen) und [www.stadtradeln.de/schulradeln](http://www.stadtradeln.de/schulradeln)

## Kochen und Klönen im Alter

### Gemeinsam gegen Einsam

Gemeinsames Kochen ist viel mehr als nur die Essenszubereitung. Am 18. Juni, von 10 bis 12.15 Uhr, wird im Haus der

Familie in Euskirchen gekocht und geklönt. Mit einer Kochreferentin entsteht ein saisonales Gericht, was gemeinsam gegessen wird.

Im Tun redet es sich unbeschwerter, frei nach dem Motto Gemeinsam gegen Einsam. Ein barrierefreier Zugang ist über die

Kalkstraße möglich. Teilnahmegebühr 10 Euro. Anmeldung erforderlich unter 02251 9571120 oder [info@fbs-euskirchen.de](mailto:info@fbs-euskirchen.de).

**HÖRMANN**  
Tore • Türen • Zargen • Antriebe

**Automatik-Sektionaltore**

**ab 2.200 €**  
inklusive Montage

**Aktionsgröße:**  
2.500 x 2.000 mm  
2.500 x 2.125 mm  
2.370 x 2.000 mm  
2.370 x 2.125 mm

Hörmann Automatik-Garagen-Sektionaltor in 7 Aktionsfarben, M-Sicke, Oberfläche Woodgrain und Elektroantrieb inkl. ein Handsender. Weitere Oberflächen in L-Sicke, 7 Aktionsfarben und weiteres Zubehör ist ebenfalls zu attraktiven Preisen erhältlich.

**Voss+sohn**  
FACHGRÖßHANDEL  
VIEL MEHR ALS ROLLLADEN UND MARKISEN

Voss & Sohn GmbH & Co. KG • Industriestraße 79 • 50389 Wesseling • [info@voss-sohn.de](mailto:info@voss-sohn.de) • Tel. 02232 51499 • 02203 9285549

## Schneiderwerkstatt

Gönnen Sie sich einen Tag, um konzentriert mit fachlich versierter Anleitung an einem Nähobjekt Ihrer Wahl zu arbeiten. Ob ein besonderes Kleid, originelle Kinderkleidung oder was Sie sonst gestalten wollen, im Kurs wird auf individuelle Wünsche eingegangen. Am 22. Juni zeigt Ihnen Kirstin Nobis im Haus der Familie von 10 bis 15 Uhr in Euskirchen den Weg zum eigenen Design. Nähmaschinen und Overlockmaschinen sind vorhanden. Die eigene Maschine kann gerne mitgebracht werden. Kursgebühr 22,50 Euro. Anmeldung erforderlich. Information unter Tel. 02251-9571120 oder [www.fbs-euskirchen.de](http://www.fbs-euskirchen.de).



# Mit gesunder Haut durch die warme Jahreszeit

## Von Sonnenbrand bis Insektenstich: Tipps für Schutz und Pflege

Endlich sind sie da, die warmen Sonnenstrahlen. Ob Grillen im Garten, das erste Sonnenbad, eine entspannte Zeit im Café oder Sport im Freien - jetzt ist es wichtig, auf die eigene Haut zu achten. Denn die kann bei sommerlichen Unternehmungen leicht in Mitleidenschaft gezogen werden. Vor allem die UV-Strahlung wird oft unterschätzt. Besonders die jüngere Generation ist hier häufig unvorsichtig. Laut einer YouGov-Umfrage erlitt im vergangenen Sommer rund die Hälfte der 18-24-Jährigen mindestens einen leichten Sonnenbrand. Aber auch kleine Wunden und Plagegeister wie Mücken oder Wespen setzen der Haut zu. Die Sommerdevise lautet: Gut vorbeugen! Und sollte doch etwas passieren, zügig die Hautirritationen lindern.

**Für jeden Hauttyp der passende Schutz**

„Heute sollte eigentlich jeder wissen, dass man sich gegen Sonne gut schützen muss“, meint

Michael Becker, Inhaber einer Linda Apotheke im baden-württembergischen Sasbach. Allerdings ist nicht jeder Schutz für jeden optimal geeignet, denn viele Aspekte müssen berücksichtigt werden. „Ob trockene, fettige, sensible, alternde oder zu Sonnenallergie neigende Haut - mittlerweile gibt es für jeden Hauttyp eine passende Sonnenschutzserie“, so der Experte. Hinzu kämen unterschiedliche Vorlieben und Ansprüche bezüglich Duft, Haptik, Wasserfestigkeit, Schweißresistenz sowie die Umwelt- und Korallenverträglichkeit. „Besondere Anforderungen gelten zudem bei aktinischen Keratosen, die als Krebsvorstufe gelten, oder bei bereits durch Hautkrebs geschädigter Haut“, erklärt Michael Becker. In den Apotheken bekomme man für alle Bedürfnisse eine neutrale Beratung. Unter [www.linda.de](http://www.linda.de) finden sich qualifizierte Apotheken in Wohnortnähe. Erwischt man doch einmal eine Überdosis UV-Strah-



Gut geschützt mit Sonnenhut und einer Creme mit hohem Lichtschutzfaktor  
- so bleibt der Sommerspaß ohne Reue.

Foto: DJD/Linda/Getty Images/Melpomenem

lung, empfiehlt der Fachmann etwa Kühspray oder After-Sun-Präparate mit Dexpanthenol. Gele mit antiallergischen Wirkstoffen wie Bamipin oder Dimetinden milderten das Brennen ab.

## Bei Insektenspray gilt: Beraten lassen

Diese Mittel wirken meist auch gegen Juckreiz und Schwellungen durch Insektenstiche. Um Mücken und Co. fernzuhalten, sind zudem sogenannte Repellents hilfreich. Hier sollte man sich fachkundig beraten lassen: „Es gibt eine große Produktvielfalt und es kommt auf

die jeweilige Anwendung an - ob für Kinder oder Erwachsene, ob in heimischen Gefilden oder den Tropen“, weiß der Linda Apotheker. Schutz bietet darüber hinaus helle Kleidung mit langen Ärmeln und Hosenbeinen. Und falls es bei Sport und Spiel unter freiem Himmel mal zu kleinen Blessuren kommt, sollte man stets ein kleines Notfallset mit Desinfektionsmittel, Wund- und Heilsalbe, Pflaster sowie einer Sofort-Kühlkompressen da-beihaben. Damit geht es gut gewappnet durch den Sommer. (DJD)



Bei sommerlichen Aktivitäten im Freien können UV-Strahlen, Insekten und kleine Blessuren die Haut strapazieren. Foto: DJD/Linda/Getty Images/PIKSEL

Markisen Terrassendächer Glasoasen®

weinor

**Beste  
Qualität**

für schöne  
Terrassen

**RAUS  
INS  
LEBEN.**

Und mit dem richtigen  
Lamellendach jede Stunde  
des Sommers genießen.

**Jetzt bei uns inspirieren lassen**

Ihr weinor Fachhändler

**konrad**

**Sebastianusstr. 4-6**

**53879 Euskirchen**

**Tel. 02251/9411-0**

**www.konrad.nrw**

**E-Mail: [info@konrad.nrw](mailto:info@konrad.nrw)**



## Beim Fahrrad stößt der Online-Kauf an Grenzen

Die vier wichtigsten Fragen und Antworten zum Erwerb eines neuen Bikes

Die vergangenen drei Jahre haben dem Onlinehandel in Deutschland zu einem kräftigen Wachstum verholfen, der Kauf im Internet ist zur Normalität geworden. Die Entwicklung macht auch vor dem Fahrrad nicht halt: Internetversender kamen 2021 laut Statista auf einen geschätzten Marktanteil von rund 20 Prozent am Fahrradmarkt, somit wurde etwa jedes fünfte Modell im Netz bestellt. Aber ist das eine gute Idee? Vier Fragen und Antworten zum Fahrradkauf:

### 1. Welches Rad passt zu meinen Ansprüchen?

Die Entscheidung für ein bestimmtes Rad - egal ob „normales“ Modell oder E-Bike - hängt entscheidend von der Nutzung ab. Faustregel: Wer sein Fahrrad schmerzfrei nutzen will, sollte bei

der Anschaffung nicht sparen. Hochwertige Exemplare haben ihren Preis - dafür hat man lange Freude an ihnen. Bei Billigmodellen ist der Ärger oft schon vorprogrammiert. Wer sich hauptsächlich für den Weg zur Arbeit, zum Einkauf oder für die Wochenendtour aufs Rad schwingt, ist mit einem Citybike gut beraten. Wer komfortabel längere Strecken unterwegs sein möchte, für den ist ein Trekkingrad oder ein E-Bike die beste Wahl. Sportler und Geländefahrer entscheiden sich für ein Mountainbike.

### 2. Warum sollte man ein Rad nicht unbedingt im Internet bestellen?

Beim Onlinekauf kann man sparen, das gilt auch fürs Fahrrad. Gerade hier ist die Bestellung im Netz allerdings nicht die beste Wahl. „Was man im Internet nicht kaufen kann und gerade beim Fahrrad von großer



Viele Dinge des täglichen Bedarfs kann man problemlos im Internet bestellen - beim Fahrradkauf allerdings kommt es auf die persönliche Beratung im Fachhandel an.

Foto: DJD/www.die-sattelkompetenz.de/auremar - stock.adobe.com

Bedeutung ist, ist eine gute Beratung“, erklärt Thomas Bayer, Geschäftsführer beim Allgäuer Unternehmen „Die Sattelkompetenz“. Wer im Internet bestelle, bekomme das Fahrrad meist vormontiert im Karton, die Einstellungen etwa beim Sattel und beim Lenker müsse man danach selbst vornehmen. „Fahr-räder sind komplexe Objekte, die Einstellungen sollten optimal passen“, so Bayer.

### 3. Warum ist die richtige Einstellung des Fahrrads so wichtig?

Minimal falsche Einstellungen etwa von Sattel und Lenker können eine Fahrradtour zu einem schmerzhaften Ereignis werden lassen. „Hier setzt das sogenannte Bikefitting

an“, erläutert Thomas Bayer. Das Fahrrad werde dabei im Handel millimetergenau auf die Bedürfnisse und physiologischen Voraussetzungen des Fahrers eingestellt. „Optimalerweise lässt man sich bereits vor dem Kauf eines neuen Fahrrads mithilfe eines Physiotherapeuten vermessen und beraten“, rät der Experte.

### 4. Wo kann ich mein Fahrrad justieren lassen?

Unter [www.die-sattelkompetenz.de](http://www.die-sattelkompetenz.de) gibt es ein bundesweites Verzeichnis der Fachhändler und Sanitäts-häuser, die den Service des Bikefittings anbieten. Sie stellen nicht nur neue Räder optimal ein, auch mit einem gebrauchten Rad kann man das Fachgeschäft aufsuchen. (DJD)



Bikefitting: Das Fahrrad wird im Fachhandel millimetergenau auf die Bedürfnisse und physiologischen Voraussetzungen des Fahrers oder der Fahrerin eingestellt.

Foto: DJD/www.die-sattelkompetenz.de/Getty Images/RyanLane

**UNSERE AUSWAHL IST RIESIG!**

**FAHRRÄDER - ZUBEHÖR - ERSATZTEILE - SERVICE**

Wir überzeugen mit starken Marken und kompetenter Beratung!

Fahrräder

Ersatzteile

Zubehör

Service

Fahrradleasing mit allen Leasinggesellschaften!

## Kraft Rad GmbH

Roitzheimer Straße 113      Am Westufer 5  
 53879 Euskirchen      50259 Pulheim  
 Tel.: 02251/2758      Tel.: 02238/468890

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 10-19 Uhr | Sa. 10-17 Uhr  
[www.zweirad-kraft.de](http://www.zweirad-kraft.de)



# Von Drahtesel bis E-Bike

## Die passende Versicherung fürs Fahrrad

Bei teuren Pedelecs reicht die Hausratversicherung oft nicht. Sie sind der Verkaufshit auf zwei Rädern und kosten teils 5.000 Euro oder mehr:

Fast jedes zweite in Deutschland verkaufte Fahrrad ist ein E-Bike. Bei solchen Anschaffungskosten ist ein Diebstahl besonders schmerzhaft, vor allem, wenn sich herausstellt, dass das Rad nicht richtig versichert war. „Viele Hausratversicherungen bieten hier keinen ausreichenden Schutz“, sagt Brigitte Becker, Leiterin der Verbraucherzentrale NRW in Bergisch Gladbach. „Denn es gibt einige Ausnahmen. Vor allem ältere Verträge sind lückenhaft. Die Alternative ist eine spezielle Fahrradversicherung, die sich vor allem lohnt, wenn das Rad teuer ist und häufig draußen abgestellt wird.“

• Das bietet die Hausratversicherung:

Fahrräder sind in einer Hausratversicherung mit versichert, und zwar rund um die Uhr, also auch nachts. Auch langsame Pedelecs mit einer Motorleistung von maximal 250 Watt, die als Fahrräder gelten, sind in der Hausrat mitversichert.

Allerdings sind Zweiräder nur gegen Einbruchdiebstahl versichert. Das bedeutet, das Fahrrad muss aus dem verschlossenen Keller oder aus einer verschlossenen Garage gestohlen worden sein. Kann das Fahrrad in einem gemeinschaftlichen Fahrradabstellraum abgestellt werden, ist man verpflichtet, diesen zu nutzen - und das Rad dort auch mit einem eigenständigen Fahrradschloss abzuschließen.

• Einfacher Diebstahl ist nur mit Zusatzklausel abdeckt:

Steht das Rad nicht im Haus, sondern an der Straße, sprechen Fachleute von „einfachem Diebstahl“, und der ist in Hausratversicherungen meist nicht enthalten. In den oft älteren Versicherungsbedingungen besteht der vollständige Schutz außerdem in der Regel nicht in der Zeit zwischen 22 und 6 Uhr. Ausnahme: Das Fahrrad wurde noch benutzt und stand zum Beispiel vor einem

Kino oder einer Gaststätte, die man besucht hat. Allerdings muss das Fahrrad dann durch ein eigenständiges Schloss gesichert sein. Fest am Fahrrad verbaute Rahmenschlösser sind meist nicht ausreichend. Den Fall des „einfachen Diebstahls“ kann man in der Hausratversicherung gegen einen Mehrbeitrag durch die sogenannte „Fahrradklausel“ versichern. Das lohnt sich in der Regel jedoch eher für hochpreisige Fahrräder.

• Welchen Wert die Hausratversicherung ersetzt:

Für ein gestohlenes Fahrrad erhalten Betroffene den Neuwert des Fahrrades. Das ist der Betrag, den ein ähnliches Fahrrad in neuwertigem Zustand kostet. Voraussetzung ist allerdings eine ausreichend hohe Versicherungs-

summe. Nur dann wird der Schaden in voller Höhe ersetzt. Beispiel: Beträgt die Hausratversicherungssumme 50.000 Euro und der abgesicherte Fahrradwert davon ein Prozent, erstattet die Versicherung maximal 500 Euro. Es können auch zwei, fünf oder zehn Prozent der Versicherungssumme gewählt werden. Dadurch steigt jedoch der Beitrag.

• Was eine Fahrradversicherung leisten sollte:

Spezielle Fahrradversicherungen bieten meist mehr als eine Hausratversicherung, sind allerdings auch deutlich teurer. Jahresbeiträge zwischen 100 und 220 Euro können für ein 1000-Euro-Rad anfallen - das lohnt sich also nur für teure Fahrräder. Wer eine solche Versicherung abschließen möchte, sollte darauf achten, ob

die persönlichen Gegebenheiten abgedeckt sind: Sind Fahrten im Ausland mit versichert oder Sportrennen, Reparaturkosten oder Leistungen bei einem Unfall? Was gilt für Gepäck oder Zubehör? Gibt es eine Obergrenze für den Kaufpreis? Ist eine Selbstbeteiligung vorgesehen oder ein spezielles Fahrradschloss vorgeschrieben? Auch sollte man klären, welche konkreten Schäden versichert sind. In Frage kommen nicht nur Diebstahl, Einbruchdiebstahl und Raub, sondern auch Vandalismus, Feuer, Unfall-, Fall- und Sturzschäden, unsachgemäße Handhabung, Feuchtigkeit- und Elektronikschäden oder Ähnliches. (Verbraucherzentrale NRW e.V. / Beratungsstelle Bergisch Gladbach)



projekt.bike  
INKLUSIV

BIKEFITTING



ERGONOMIEBERATUNG



BODYSKAN



VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER

**Wir sind umgezogen:**

Auf der Heide 25 · 53947 Zingsheim  
Tel. 02486 1000 · [www.projekt.bike](http://www.projekt.bike)



32. Burgenfahrt führt in den Erftpark

Zum 32. Mal findet in Euskirchen die beliebte Burgenfahrt statt. Los geht es am 30. Juni zwischen 11 und 12 Uhr bei der e-regio in Kuchenheim. Bei dieser Familienfahrradtour geht es nicht um Geschwindigkeit, sondern um den gemeinsamen Spaß für Groß und Klein.

Vom Startpunkt in Kuchenheim führt die Strecke durch einige Euskirchener Ortsteile vorbei an Burgen und anderen Sehenswür-

digkeiten unseres Heimatstädtchens. An mehreren Stationen können die Radlerinnen und Radler pausieren und sich stärken. Die Angebote, die vom leckeren Essen über Infostände bis hin zum Spielangebot für Kinder reichen, werden von örtlichen Vereinen und Institutionen gestaltet.

Zum ersten Mal dabei ist die EUvision. Diese Organisation mit dem Schwerpunkt Inklusion ist ein Zusammenschluss verschiedener sozialer Träger und unterstützt aktive Begegnungsformate.

Die Route von etwa 29 Kilometern endet schließlich im Euskirchener Erftpark, wo der Festausschuss Euskirchener Karneval mit den vier vaterstädtischen Karnevalsgesellschaften die letzte Station organisiert.

Wie immer gibt es entlang des Weges ein Buchstabenrätsel zu lösen. Wer die Teilnahmekarte richtig ausfüllt, kann damit am Ende des Tages bei der Verlosung einen der vielen gesponserten



Foto: Tim Nolden/Stadt Euskirchen

Preise gewinnen. unter den Anwesenden im Erftpark in Euskirchen.



**konrad**

*herrliche Markisen*

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen  
Tel. 0 22 51 / 94 11-0  
[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)

**Fragen zur Verteilung?**

**FRAU MÜLLER**  
MOBIL 0151 68860866  
[doreen.mueller76@googlemail.com](mailto:doreen.mueller76@googlemail.com)

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de) **REGIO** pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



**GLASMACHER & WEIERMANN**

IMMOBILIEN

Die Experten für den Verkauf Ihrer Immobilien



**SACHVERSTÄNDIGENBÜRO WEIERMANN GmbH**

Altes Team - Neuer Look!  
Geballte Kompetenz ab Juli in der  
Bergstr. 2 - 53894 Mechernich  
02443 90 26 60 - [www.gw-immobilien.de](http://www.gw-immobilien.de)



## Ein Beitrag von Rechtsanwältin Sylvia Winand, Fachanwältin für Familienrecht

### Für den Fall der Fälle - der Ehevertrag

Zum Zeitpunkt der Eheschließung geht man davon aus, dass diese auf Dauer glücklich ist - „Bis das der Tod uns scheidet“. Diese Hoffnung geht aber leider nicht immer in Erfüllung. Sehr oft steht man nach einiger Zeit vor den Scherben der Beziehung und muss sich fragen: „Wie geht's jetzt weiter? Wer erhält was von wem? Kurz: Wie wird die Ehe auseinandergesetzt?“ Wie so oft im Leben ist die Antwort: „Es kommt drauf an.“ Worauf?

Darauf, unter welcher gesetzlichen Regelung die Ehe geschlossen wurde!

Wurde damals nichts Abweichendes vereinbart, gilt automatisch der Güterstand der Zugewinnsgemeinschaft. Danach ist auf Antrag eines der Ehegatten ein während der Ehe erwirtschafteter Zugewinn auszugleichen (der Zugewinn wird geteilt). Dazu ist jeder der Ehegatten verpflichtet, ein Verzeichnis über sein Anfangsvermögen (Zeitpunkt der Eheschließung) sowie sein Endvermögen (Zeitpunkt der Zustellung des Scheidungsantrages) nicht nur zu erstellen, sondern auch die entsprechenden Nachweise zu erbringen. Je länger die Ehe dauert, so schwieriger dieser Nachweis. Kann der Nachweis zum Anfangsvermögen zu einzelnen behaupteten Positionen nicht geführt

werden und bestreitet der andere Ehegatte den Vortrag, zählen diese Positionen nicht zum Anfangsvermögen. So auch z.B. Schenkungen seitens der Eltern eines Ehegatten, wenn diese nicht ganz konkret bezeichnet werden (an wen wurde konkret zu welchem Zweck geschenkt). Nur wenn diese Schenkung nachweislich für einen Ehegatten bestimmt war, kann sie als privilegiertes Anfangsvermögen gewertet werden und vermindert dadurch den Anspruch des anderen Ehegatten. All diese Fragen beinhalten ein erhebliches Streitpotential und erschweren eine friedliche und einvernehmliche Trennung. Darunter leiden nicht nur die Ehegatten, sondern insbesondere auch die gemeinsamen Kinder, die gerade im Falle der Trennung ihrer Eltern darauf angewiesen sind, dass diese noch als Eltern funktionieren, miteinander sprechen und gemeinsam zum Wohle der Kinder entscheiden können. Diese Risiken kann man aber minimieren, und zwar indem man bei der Eheschließung oder auch später noch ein vertragliches Güterrecht wählt. Dies ist möglich in Form eines Ehevertrages. Hier vereinbaren die Beteiligten z.B. eine Gütertrennung oder aber eine modifizierte Zugewinnsgemeinschaft. Ebenfalls können hier Vereinbarungen hin-

sichtlich etwaiger nachehelicher Unterhaltsansprüche getroffen werden. Letzteres kann oftmals ein weiteres, neben dem Scheidungsverfahren, kostspieliges Unterhaltsverfahren vermeiden. Tragisch, wenn eine glücklich begonnene Ehe so endet. Aber wie man sieht, kann man die emotionalen und finanziellen Folgen durch ein umsichtiges Handeln zumindest minimieren.

Dadurch wird das Risiko eines „Rosenkrieges“ zwar nicht vollständig ausgeschlossen, aber doch deutlich geringer und die Chance auf eine „Scheidung in Freundschaft“ wächst.

Deshalb: Ein vorheriger rechtlicher Rat kostet nicht viel, kann aber manche emotionale Katastrophe verhindern. Gerne stehen wir Ihnen hier mit Rat und Tat zur Seite.

### Kanzlei Müller, Eicks & Winand

Rechtsbeistand | Rechtsanwälte

Wir sind eine überwiegend zivil- und wirtschaftsrechtlich ausgerichtete Kanzlei mit Sitz in  
**Mechernich, Frechen/Köln und Weilerswist.**

#### Sylvia Winand

#### Rechtsanwältin

Fachanwältin für  
Familienrecht  
Mietrecht\*

\*Tätigkeitsschwerpunkt



#### ►Kanzlei Mechernich

Zum Markt 10  
53894 Mechernich  
Tel. 02443 9812-0  
Fax 02443 9812-19  
info@kanzlei-mew.de

Weitere Standorte in **Frechen/Köln** und **Weilerswist.**

**www.kanzlei-mew.de**

Besuchen Sie uns auch auf unseren Social Media Kanälen

@Kanzlei.Mueller.Eicks.Winand  
 @kanzleimew





# Dooring-Unfälle gefährden Radfahrer zunehmend



Zum Schutz aller Verkehrsteilnehmer bedarf es mehr gegenseitiger Rücksichtnahme. Foto: pixabay.com/mid/ak-o

Nach wie vor sind Autos die größte Gefahr für Radfahrer. Dabei lassen sich viele Unfälle - vor allem die sogenannten Dooring-Unfälle - bereits durch einfache Maßnahmen und mehr gegenseitige Rücksichtnahme im Verkehr verhindern.

Allein in Berlin kommt es seit 2018 statistisch gesehen jeden Tag zu mindestens einem „Dooring-Unfall“, dem Zusammenstoß eines Radfahrers mit der sich öffnenden Tür eines parkenden Autos. Der kann für Radfahrende mit schweren Verletzungen - in einigen Fällen sogar tödlich - enden.

Radfahrende selbst können einen Dooring-Unfall nur schwer verhindern. Viele Radwege in der Stadt führen direkt an parkenden Autos vorbei. Bei einer Geschwindigkeit von 20 km/h müssten Radfahrende ca. elf Meter im Voraus sehen, dass jemand aus dem Auto steigen möchte, um noch rechtzeitig bremsen zu können. Wer auf dem Fahrrad sitzt, kann daher oft nur versuchen, das Risiko eines Unfalls zu mindern. Der ACE empfiehlt Radfahrenden - wenn möglich - immer mind. 80 cm Abstand zu den Autos am Straßenrand einzuhalten, damit eine aufgehende Tür sie gar nicht erst

berühren kann. Außerdem gilt es, aufmerksam auf Anzeichen wie eingeschlagene Räder, Brems- und Rückleuchten bei parkenden Autos zu achten. Auch sichtbare Kleidung und Reflektoren sind hilfreich, um nicht übersehen zu werden.

Doorings-Unfälle verhindern können vor allem diejenigen, die die Autotür öffnen. Beim Aussteigen sollten sie grundsätzlich immer zuerst in den Seitenspiegel und dann über die Schulter schauen, bevor sie die Tür öffnen. Hier hilft der sogenannte Holländische Griff: Dabei wird die Fahrertür mit der rechten Hand geöffnet, der Oberkörper dreht sich nach links und der Blick geht ganz automatisch nach hinten. Beifahrerinnen und Beifahrer öffnen ihre Türen entsprechend mit der linken Hand. In den Niederlanden gehört dieses Vorgehen standardmäßig zur Ausbildung in der Fahrschule.

Bei manchen Autos liegen die Griffe bereits so weit hinten, dass der Holländische Griff automatisch angewendet werden muss, um das Fahrzeug zu öffnen. Darüber hinaus gibt es sinnvolle Assistenzsysteme, die die Insassen warnen, wenn sich ein Fahrzeug nähert oder die die Tür für eine Sekunde blockieren. (mid/ak-o)

## Neu- und Gebrauchtwagen

### Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG



Ihr **Ansprechpartner**  
für **VW E-Autos**



Service



Economy Service



## Autohaus Vossel KG

Heerstr. 54  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 31060

## Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn

Hermann-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Tel.: 02444 2212



# autohaus Jörg Seidel gmbh

- Diesel Partikelfilter-Reinigung & Austausch
- Kostenloser Hol- & Bringservice
- Reparatur aller Fahrzeugtypen
- Klimaservice
- HU/AU-Durchführung
- Glasservice
- Reifenservice
- Unfallreparatur

## Eine Werkstatt... alle Marken!

Ihre Spezialisten für: VW AUDI SKODA SEAT



**Mit uns kommen Sie ans Ziel!**

Autohaus  
Jörg Seidel GmbH

An den Eifelhecken 4  
53919 Weilerswist

Tel.: 0 22 54 / 31 56

peugeot.de

**PEUGEOT KOMPLETTPREIS-ANGEBOTE**

# ALLZEIT SICHER UNTERWEGS

PEUGEOT EMPFIEHLT TOTAL

**PEUGEOT WARTUNG**

Mit allen vorgeschriebenen Kontrollen  
und PEUGEOT Langzeitmobilität.

ab **79€\***

\* Komplettpreis inkl. MwSt. für viele PEUGEOT Modelle inkl. aller vorgeschriebenen Kontrollen  
und PEUGEOT Langzeitmobilität. Über das entsprechende Komplettpreis- Angebot für Ihren  
PEUGEOT informieren wir Sie gerne.

**IHR PEUGEOT SERVICE**  
MIT UNS KOMMEN SIE EINFACH WEITER!

**Autohaus Müllejans GmbH**  
52385 Nideggen-Schmidt · Heimbacher Straße 17 ·  
Tel.: 02474/93010  
[www.peugeot-muellejans.de](http://www.peugeot-muellejans.de)

# CREMER

## Autoverwertung

**Ihr zertifizierter  
Partner in der Region**

- Ankauf von Schrott und Metall
- Ankauf von Alt- und Unfallfahrzeugen
- Fahrzeugabholung und -abmeldung möglich
- Verkauf von gebrauchten PKW-Ersatzteilen

**Tel. 0 22 51 - 35 33**

Jünkerather Straße 1 • 53919 Weilerswist

**[www.cremer-autoverwertung.de](http://www.cremer-autoverwertung.de)**





bis zu  
**21.200 €**  
sparen!



## SUPER DEALS



### EV6 GT-LINE

239 kW (325 PS) | 1.650 km  
EZ 08/2023 UPE: **71.185 €**  
BARPREIS: **49.990 €** GESPART: **21.195 €**



### EV6 AWD GT

430 kW (585 PS) | 19 km  
EZ 02/2024 UPE: **74.190 €**  
BARPREIS: **52.990 €** GESPART: **21.200 €**

Energieverbrauch (komb.):  
20,6 kWh/100km  
Elektrische Reichweite: 424 km  
CO<sub>2</sub>-Emissionen (komb.): 0 g/km  
CO<sub>2</sub>-Klasse: A



### EV6 GT-LINIE

239 kW (325 PS) | 10 km  
EZ 02/2024 UPE: **69.860 €**  
BARPREIS: **49.990 €** GESPART: **19.870 €**

Energieverbrauch (komb.):  
17,2 kWh/100km  
Elektrische Reichweite: 504 km  
CO<sub>2</sub>-Emissionen (komb.): 0 g/km  
CO<sub>2</sub>-Klasse: A



### SORENTO MQ4

132 kW (179 PS) | 12.000 km  
EZ 12/2022 UPE: **65.894 €**  
BARPREIS: **45.490 €** GESPART: **20.404 €**



### EV6

125 kW (170 PS) | 12.000 km  
EZ 03/2023 UPE: **53.430 €**  
BARPREIS: **35.490 €** GESPART: **17.940 €**



### XCEED 1.6PHEV

77 kW (105 PS) | 14.514 km  
EZ 10/2022 UPE: **41.475 €**  
BARPREIS: **26.690 €** GESPART: **14.785 €**



### NIRO EV BEYOND 30

150 kW (204 PS) | 7.990 km  
EZ 06/2023 UPE: **53.350 €**  
BARPREIS: **39.390 €** GESPART: **13.960 €**



### XCEED

150 kW (204 PS) | 16.000 km  
EZ 04/2023 UPE: **43.313 €**  
BARPREIS: **32.490 €** GESPART: **10.823 €**



### SPORTAGE 1.6GDI

132 kW (179 PS) | 8.000 km  
EZ 12/2023 UPE: **49.680 €**  
BARPREIS: **38.990 €** GESPART: **10.690 €**



### SPORTAGE 1.6T-GDI

110 kW (150 PS) | 13.990 km  
EZ 04/2023 UPE: **36.525 €**  
BARPREIS: **25.990 €** GESPART: **10.535 €**



### STONIC SPIRIT

88 kW (120 PS) | 7.550 km  
EZ 09/2023 UPE: **29.384 €**  
BARPREIS: **23.880 €** GESPART: **5.504 €**



### KIA PICANTO VISION

49 kW (67 PS) | 5.236 km  
EZ 09/2023 UPE: **17.024 €**  
BARPREIS: **14.790 €** GESPART: **2.234 €**

Römerstraße 47 | **54516 Wittlich**

**autohaus-raiffeisen.de**



**AUTOHAUS  
RAIFFEISEN**

IHRE MOBILITÄT. UNSERE MISSION.



## Bauen mit Glas

### Warum Sicherheitsglas auch zu Hause sinnvoll ist

Weil moderne XXL-Fenster und große Terrassentüren für mehr Tageslicht und Wohlbefinden sorgen, setzen Bauherren immer häufiger auf großformatige Glasprodukte. Dass Sicherheitsglas in diesen Bereichen der Königsweg ist, da es ein Maximum an Sicherheit über die vagen gesetzlichen Gesetzesvorgaben hinaus garantiert, wissen aber nur die wenigsten. Der Bundes-

verband Flachglas (BF) erklärt, worauf es ankommt. Wer eine Immobilie besitzt, hat nicht nur Rechte - sondern auch Pflichten. Laut der sogenannten Verkehrssicherungspflicht müssen Eigentümer sicherzustellen, dass niemand Schaden nimmt, der am Haus vorbeiläuft oder es als Mieter oder Besucher nutzt. Dazu gehören beispielsweise die Sicherung des Dachs, das Befreien



Gerade bei frei zugänglichen Terrassentüren bietet sich Sicherheitsglas besonders an. Foto: BF/Interpane.

**zaunbau Koll**  
Inh. Lange-Rupp

**HOLZ- & METALLZÄUNE**  
**GABIONEN**  
**TORANLAGEN**  
**AUSSENANLAGEN-  
GESTALTUNG**

Hellenthal-Wiesen  
Tel. 02482 21 75  
[kontakt@zaunbau-koll.de](mailto:kontakt@zaunbau-koll.de)  
[www.zaunbau-koll.de](http://www.zaunbau-koll.de)

der Gehwege von Schnee oder die Beleuchtung und Sicherung von Treppen. „Bei einem Unfall hat der Hauseigentümer nachzuweisen, dass er seiner Verkehrssicherungspflicht nachgekommen ist“, erklärt BF-Hauptgeschäftsführer Jochen Grönegräs.

Während der Einsatz von Glas in öffentlichen und gewerblichen Gebäuden in Deutschland klar geregelt ist, gibt es für die Kriterien zur Verkehrssicherheit im Privatbereich nur sehr allgemeine Formulierungen. „Da auch hier immer häufiger großflächige, bodengebundene Verglasungen zum Einsatz kommen, empfehlen wir Bauherren, unbedingt auf Nummer sicher gehen“, betont Grönegräs. „Gerade bei frei zugänglichen Terrassentüren oder raumhohen Schiebetüren aus Glas sollte man das Unfallrisiko so klein wie

möglich halten und Sicherheitsglas verwenden. Damit ist der eigene Privatbereich auf jeden Fall ausreichend verkehrssicher.“ Die beiden wichtigsten Ausführungen von Sicherheitsglas sind Einscheibensicherheitsglas (ESG) und Verbundsicherheitsglas (VSG). ESG weist eine hohe mechanische Festigkeit auf und bricht kleinkrümelig, wenn es kaputt geht. „Beim VSG sorgt eine Folie zwischen den Verglasungen dafür, dass bei einem Bruch die Glassplitter nicht herumfliegen und jemanden verletzen“, erklärt der Glasexperte abschließend. „Mit beiden Sicherheitsgläsern stellen Bauherren sicher, dass das Verletzungsrisiko für alle Bewohner so klein wie möglich ist. Zusätzlich bieten beide Gläser geprüfte Sicherheit und können den Einbruchschutz optimieren.“  
BF/FS

**Euro-Mietpark** GmbH

Baumaschinen Schalungen Baukrane Gerüst Anhänger Werkzeug Gartengeräte

Schneppenheimer Weg 1 • Gewerbepark IPAS • 53881 Euskirchen  
Telefon 02251/79 45 21-0 • Telefax 02251/79 45 21-9  
[www.euro-mietpark.de](http://www.euro-mietpark.de)  
**Verkauf und Verleih von Anhängern**

**Mobil-Bagger** – bis 18 to

**Dekorationen aus eigenem Atelier.**

**Wir polstern für Sie:**  
– Sofas – Sessel – Bänke – Betten – Stühle – Hocker u.s.w.

**Wir fertigen für Sie an:**  
– Gardinen – Schals – Rollos – Raffrollos – Plissees – Jalousien  
– Verdunkelungs- & Flächenvorhänge u.s.w.

Antweiler Straße 12  
53894 Mechernich-Wachendorf  
Telefon 02256 824  
[www.assmann-wohndesign.de](http://www.assmann-wohndesign.de)

**ASSMANN** GmbH  
Polstermöbel-Werkstätten



# RUND UM MEIN ZUHAUSE

## Entspannt wohnen unterm Flachdach

Fertighäuser zeigen Merkmale der Bauhausarchitektur



„Die Bauhausarchitektur ist Ausdruck von Individualität und Stilsicherheit.“ Foto: BDF/LUXHAUS

In Neubaugebieten tauchen in den letzten Jahren wieder vermehrt Häuser mit kubischen Formen und Flachdach auf. In ihrer Geradlinigkeit erinnern sie an die Architektursprache des Bauhauses. Ergänzt durch exklusive Ausstattungs- und Gestaltungsdetails wie eine große Fensterfront oder eine Dachterrasse stechen diese kubischen Häuser in so mancher Nachbarschaft eindrucksvoll hervor. Für den Holz-Fertigbau waren die Ideen von Bauhaus-Gründer Walter Gropius nicht nur architektonisch prägend: schlichter Funktionalismus und Rationalität sowie die Kombination aus kunstvollen Gestaltungsideen und standardisierten Bauteilen aus seriellen Produktionsverfahren - eine Mischung, die sich die Fertighausbranche bis heute zunutze macht,

um individuelle Häuser nach einem Setzkastenprinzip zu entwerfen. Dabei wird der Setzkasten immer größer und vielfältiger. „Die Bauhausarchitektur ist nur eine von vielen Planungsgrundlagen, auf der Fertighaus-Bauherren ihre persönlichen Wünsche und Vorstellungen vom Traumhaus heute in die Tat umsetzen können“, erklärt Fabian Tews, Sprecher des Bundesverbandes Deutscher Fertigbau (BDF). Aber warum ist gerade die Bauhausarchitektur bei Bauherren wieder so beliebt? „Weil sie zeitlos ist“, glaubt Tews. Zum einen könnten reduzierte kubische Gebäudeformen einen willkommenen Gegenpol zur Reizüberflutung und Komplexität einer schnelllebigen sowie weitreichend digitalisierten und globalisierten Gesellschaft darstellen. Zum

**DACHDECKERMEISTERBETRIEB**

[www.exklusive-dachkonzepte.de](http://www.exklusive-dachkonzepte.de)  
Wichtericher Weg 25a  
53919 Weilerswist - Lommersum  
**Telefon: 0 22 51 / 60 52 91**

**PV-Anlagen  
Dachsanierung  
Dachbegrünung  
Dachfenster**

Das Dachfenster.

anderen sei die sachliche Bauhaus-Architektur für viele Menschen Ausdruck von Individualität und Stilsicherheit. „Auch bei anderen Alltagsgegenständen wie Autos, Möbeln oder Smartphones sind funktionale, möglichst schnörkellose Designs beliebt“, so der BDF-Sprecher. Wenn gewünscht hätten Bauherren von Fertighäusern zudem alle Freiheiten, gezielt Akzente zu setzen mit individueller Ausstattung, mit Formen, Farben und Materialien oder mit architektonischen Ergänzungen wie einem Erker, einer Dachterrasse oder einem Carport. Besonders einfach und komfor-

tabil sind Fertighäuser für den Bauherren, wenn er sich für eine schlüsselfertige Bauausführung entscheidet. Laut einer Umfrage unter den BDF-Mitgliedsunternehmen werden fast 90 Prozent schlüsselfertig oder in einem weit fortgeschrittenen Maß bezugsfertig ausgeführt. „Auch das passt in die heutige Zeit, in der viele Familien zeitlich immer stärker eingespannt sind oder das Mehr an Komfort besonders schätzen. Mit einem schlüsselfertigen Holz-Fertighaus kommen sie entspannt und planungssicher in ihrem individuellen Traumhaus an“, schließt Tews. (BDF/FT)

**Carport Garage Garagentor  
Gerätehaus Heimsauna**

02403 87480 **graafen**  
Katalog gratis! ganz persönlich seit 1905

Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim + Talstr. 60-68, 52249 Eschweiler  
**Besuchen Sie unsere große Ausstellung!** (Sauna nur in Eschweiler)

## Mein Tablet, meine Kaffeemaschine und ich

Elektrische Geräte machen jeden Zweiten glücklich - und jeden Vierten wütend

Trotz aller Zuneigung und Glücksgefühle kann es auch mal Ärger geben. Das gilt nicht nur für zwischenmenschliche Beziehungen, sondern in ähnlicher Form ebenso für das Zusammenleben von Mensch und Elektrogeräten. Eine aktuelle Umfrage zeigt, dass elektrische Alltagshelfer glücklich machen - aber gelegentlich auch für Verdruss sorgen können. Doch wie in jeder guten Partnerschaft

überwiegen eindeutig die positiven Emotionen. Mehr als die Hälfte der Menschen in Deutschland (55 Prozent) haben demnach ein elektrisches Gerät in ihrem Haushalt, das sie besonders glücklich macht.

### Glücksbringer im Haushalt

Insbesondere Multimediageräte wie Fernseher oder Musikanlagen (49 Prozent) und Kommunikationsgeräte wie Smartphones oder



**Zwischen Mensch und Elektrogerät entsteht oft eine emotionale Bindung. Das gilt laut Umfrage vor allem für Multimedia- und Kommunikationsgeräte.**

Foto: djd/E.ON/Malte Braun

Energie verbinden.“ Allerdings gehören zum innigen Miteinander mit der Technik bisweilen nicht nur positive Emotionen. Jeder Vierte (24 Prozent) gab an, dass Elektrogeräte manchmal ärgern können oder wütend machen. Vor allem wenn sie laute oder nervige Geräusche erzeugen, kommt es zu negativen Emotionen, aber auch dann, wenn die Technik nicht das tut, was sie soll.

### Persönliche Bindung im Trend

„Haushaltsgeräte waren schon immer Statussymbole, auf die man stolz ist und die man zeigt“, erklärt Prof. Dr. Martina Heßler, Geschichtsprofessorin der TU Darmstadt, die seit über 20 Jahren zu Emotionen gegenüber technischen Geräten forscht. Da verwundert es nicht, dass jeder Sechste in der Studie einräumte, schon einmal eine persönliche Bindung zu einem Elektrogerät aufgebaut zu haben. Selbst der Staubsauger bekommt dann liebevolle Spitznamen wie „Saugfried“ oder „Staubi“. Besonders jüngere Menschen im Alter von 18 bis 24 Jahren kennen solche Beziehungen. Prof. Dr. Martina Heßler nimmt an, dass dieser Trend sich fortsetzt: „Smarte Haushaltsgeräte werden unser Zusammenleben mit Elektrogeräten stark verändern. Forschungen zeigen, dass die Interaktion, also das individuelle Reagieren des Gerätes, einen Bindungseffekt erzeugt.“ (djd)

**Hilgers & Partner** GmbH & Co KG *der Weg zu Ihrem Eigenheim*  
Trierer Str. 5-9, Schleiden (02445) 852450 [www.holzbau-hilgers.de](http://www.holzbau-hilgers.de)

**Mehrdad Jamneshan**  
Tischlermeister  
Kölner Straße 137  
53894 Mechernich  
[www.einstueckholz.de](http://www.einstueckholz.de)  
0160 66 20 518 | [esh@email.de](mailto:esh@email.de)

**Ein Stück Holz**  
Möbel | Innenausbau | Sonderanfertigung

*Herzlich Willkommen in der Welt von*

[www.kadeco.de](http://www.kadeco.de) [www.unifand.de](http://www.unifand.de)

Kölnstr. 34 • 53909 Zülrich  
Tel.: 02252-6540 • Fax: 81578

# Heimtex-Studio Cremer

- Lammellenvorhänge
- Jalousien
- Rollos
- Faltstores
- Flächenvorhänge
- Insektenschutz
- Gardinendekorationen
- Gardinen- und Lammellenreinigung
- Polsterarbeiten



# RUND UM MEIN ZUHAUSE

## Viele gute Gründe sprechen für ein Fertighaus

In Deutschland werden immer mehr Häuser in Fertigbauweise errichtet. Bundesweit ist fast jedes vierte Haus ein Fertighaus. Dies hat von der individuellen Beratung und Planung bis hin zur guten Ökobilanz der Fertighäuser viele Gründe.

Eine wichtige Entscheidungsgrundlage für viele Bauherren ist die gesicherte Qualität des neuen Eigenheims: Bei Fertighäusern setzt die Qualitätsgemeinschaft Deutscher Fertigbau (QDF) seit 1989 hohe Maßstäbe, die weit über die gesetzlichen Mindestanforderungen hinausgehen. Dies beginnt bei der individuellen Planung mit erfahrenen und qualifizierten Beratern und führt über qualitätsgeprüfte Baumaterialien bis hin zur Übergabe einer Hausakte, die den Werterhalt eines Fertighauses dokumentiert. „Das QDF-Siegel ist eine sichere Vertrauensbasis für Bauherren, auf der ein Fertighausbau gründet“, erklärt Achim Hannott, Geschäftsführer des Bundesverbandes Deutscher Fertigbau (BDF). Darüber hinaus werden beim Fertighausbau viele natürliche und energiesparende Materialien genutzt, die das Haus insgesamt zu einem Energiesparhaus machen: Der wichtigste Baustoff Holz hat eine sehr gute Umweltbilanz, da er von Natur aus eine hohe

Wärmedämmung bietet. Dazu werden gezielt Dämmstoffe in der Wand verarbeitet, durch die beim Bewohnen und Heizen des Hauses viel Energie gespart werden kann. Ebenfalls gut für die Umwelt und das Klima ist, dass das verbaute Holz mehr Kohlendioxid bindet, als durch den Bau des Hauses an die Atmosphäre freigesetzt wird. Besonders wichtig ist vielen Bauherren die Planungssicherheit ihres Hauses. Die Prozesse im Fertighausbau laufen vom Vertragsabschluss bis hin zur Montage der Häuser planungssicher. Der Rohbau des Fertighauses steht, wenn das Wetter mitspielt, nach gerade einmal zwei Werktagen. Danach folgt der Innenausbau und bereits einige Wochen später ist das Haus einzugsbereit. Ein weiterer wichtiger Faktor für Bauherren sind Musterhäuser, die eine gute Hilfe bei der Entscheidungsfindung darstellen. In Musterhäusern können sich die Bauinteressierten individuell geplante Fertighäuser vom Sockel bis zum Giebel genau angucken und so Ideen für das eigene Haus sammeln. Außerdem lassen sich beim Besuch eines Musterhaus-parks Kontakte zu verschiedenen Fertighausherstellern knüpfen. Dieses persönliche Kennenlernen vereinfacht die Entscheidung für ein Fertighaus. (BDF/MB)



*solide Fliegengitter*

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen  
Tel. 0 22 51 / 94 11-0  
[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)

**Erstklassige FENSTER**  
*in Holz und Kunststoff*

**ZU SUPER GÜNSTIGEN PREISEN**

sowie Haustüren & Wintergärten

[www.HM-Eifelfenster.de](http://www.HM-Eifelfenster.de)  
Tel. 0 65 97 - 900 841

**Schuh- und Schlüsseldienst**

*Petra Uebach*  
Bahnstraße 12  
**53894 Mechernich**  
Tel.: 0 24 43 18 49 • Fax: 0 24 43 18 49

Mittwochs geschlossen!



**FISCHER TREPPENLIFTE**  
UND SENIORENPRODUKTE

**Treppenlifte & Aufzüge**

ab **3.400 €**

- Kompetente Beratung
- Fachgerechte Montage
- Deutschlandweiter Service

► Treppenlifte neu & gebraucht  
► Plattformlifte  
► Senkrechtaufzüge (vereinfacht)

Tel. 02443 - 90 27 830  
[www.fischer-treppenlifte.de](http://www.fischer-treppenlifte.de)

++ Neue Geräteinnovationen in unserer Ausstellung ++ Neue Geräteinnovationen in unserer Ausstellung ++ Neue Geräte

**ENTDECKEN SIE JETZT**  
**DIE NEUESTEN KÜCHENTRENDS**  
*Wir beraten Sie gerne!*

**Design-Küchen** **note neo.** **Landhaus-Küchen** **Moderne Küchen**

*Alles aus einer Hand*  
✓ **BERATUNG**  
✓ **PLANUNG**  
✓ **MONTAGE**

*Wenn wir gehen können Sie kochen!*

**Jetzt persönlichen Planungstermin vereinbaren**  
**02252 - 8393450**

**KÜCHENSTUDIO BECKER**  
IHRE KÜCHENPROFIS IN ZÜLPICH

Römerallee 55a | 53909 Zülpich | Tel.: 02252-8393450  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 10:00 - 18:00 Uhr | Sa 10:00 - 13:00 Uhr  
[www.kuechen-becker.de](http://www.kuechen-becker.de)

**WE ♥ KITCHEN**

*Neu für Sie in Zülpich*

Miele nobilia note neo. BOSCH berbel BLANCO systemceram Quooker

Aus der Arbeit der Parteien CDU Euskirchen

CDU-Ratsfraktion stimmte Haushalt 2024 zu

Die CDU-Fraktion im Rat der Stadt Euskirchen hat dem Haushalt für das Jahr 2024 zugestimmt. Gleichzeitig sprach der Fraktionsvorsitzende Klaus Vossemer MdL in seiner Haushaltsrede die drängenden Probleme der Kreisstadt an. „Unsere Demokratie und unser Wohlstandsmodell stehen vor den größten Herausforderungen seit vielen Jahren“, so Vossemer. Das bedeute ein Defizit von rund 100 Millionen Euro für die Jahre 2024 bis 2027. Daher müsse man nun Prioritäten setzen. Dazu gehört für die CDU-Fraktion die Weiterentwicklung der Dörfer, die für Vossemer eine „Herzensangelegenheit“ ist. So sollen nach dem Willen der Fraktion 40.000 Euro aus dem Haushalt für die Umgestaltung des Platzes auf dem Münsterberg in Kreuzweingarten bereitgestellt werden. Daneben machte Vossemer die weitere Entwicklung der

Innenstadt zu einem der Schwerpunkte des Haushalts. Das alles müsse in einer klaren und umfassenden Gesamtentwicklungsstrategie münden. Daraus schlussfolgerte Vossemer: „Wir als CDU regen die Einleitung eines neuen Leitbildprozesses für die Gesamtentwicklung der Stadt an, der sowohl die Kernstadt als auch die Ortsteile umfasst. Ein solcher Prozess sollte auf breiter Beteiligung basieren und die Visionen und Bedürfnisse aller Einwohner berücksichtigen.“ Im kommenden Haushalt sollen daher bereits Mittel zur Durchführung des Prozesses bereitgestellt werden. „Investitionen in die Bürgerbeteiligung, in die Planungsexpertise und in die Umsetzung von Projekten müssen priorisiert werden, um sicherzustellen, dass wir unsere Ziele erreichen können“, so Vossemer.

Der CDU-Fraktionsvorsitzende monierte in seiner Rede zudem dem Stau bei der Bearbeitung von Ratsentscheidungen. „Die staatlichen Institutionen und in der Folge auch unser Demokratiemodell stehen vor einem Vertrauensverlust, wenn es ihnen nicht gelingt, beschlossene Punkte in Handeln umzusetzen. Es entsteht eine Delegitimierung der Institutionen - auf kommunaler Ebene von Rat, Bürgermeister und Verwaltung - und es entsteht eine Abwendung der Bürgerschaft von selbigen“, so Vossemer. „Die CDU-Fraktion ist bereit zur Priorisierung, zur Fokussierung, zum Verzicht auf Unnützes, zur Aufhebung überholter Beschlusslagen und zu einer ehrlichen und transparenten Debatte, was wir alle - inklusive der Stadtgesellschaft - von unserer Verwaltung erwarten können und dürfen. Wir meinen damit weniger die Beschäftigung mit zeitraubenden Einzelmaßnahmen, also weniger

„klein, klein“, sondern mehr die großen Linien im Blick zu haben.“ Daraus folge, dass der Rat sich für einen neuen Leitbildprozesses entscheide, um zu definieren, welche Art von Stadt man zukünftig sein wolle, wie man die Lebensqualität für alle Bewohner verbessere und wie man sicherstellen könne, dass jeder Ortsteil gleichermaßen von der Entwicklung profitiert. Klaus Vossemer nutzte seine Rede zudem, um den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Verwaltung für ihre Arbeit zu danken. Ganz besonders bedankte sich Vossemer bei Kämmerer Klaus Schmitz, der letztmalig den Haushalt verantwortete und kommendes Jahr aus dem Dienst ausscheidet. Vossemer: „Dein Engagement und verantwortungsvolles Handeln war zwei Jahrzehnte lang stets ein wichtiger Eckpfeiler dafür, dass unsere Stadt funktioniert und wir verhältnismäßig gut dastehen.“ Klaus M. Vossemer

Ende: Aus der Arbeit der Parteien CDU Euskirchen

# Familien

## ANZEIGENSHOP

**Herzlichen Dank**  
F597  
90 x 50 mm  
ab **57,42\***

**Natascha**  
FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab **52,00\***

**DANKSAGUN**  
TD 12-12  
90 x 90 mm  
ab **102,96\***

**WOHNUNG**  
K03\_15  
43 x 30 mm  
ab **17,00\***

**Online Familien-Anzeigen:**  
*für alles was wirklich zählt!*  
**shop.rautenberg.media**

Aus der Arbeit der Parteien SPD Euskirchen

Miteinander statt Gegeneinander

Rat beschließt Haushalt 2024 mit minus 19 Mio. Einnahmen von 187 Mio. stehen Ausgaben von 206 Mio. gegenüber. SPD ist zuversichtlich, dass das Defizit geringer wird. Mehr miteinander statt gegeneinander eingefordert. Grundgesetz als Vorbild nehmen.

In seiner Haushaltsrede bemängelte der SPD-Fraktionsvorsitzende Michael Höllmann

den fehlenden Respekt in der Gesellschaft untereinander an und die zunehmende Ellenbogenmentalität. Er erinnerte zugleich an das 75jährige Jubiläum des Grundgesetzes. „Dessen erste 20 Artikel stellen für das Zusammenleben eine Art Kompass dar“, sagte Michael Höllmann, SPD-Fraktionsvorsitzender. Für die Umsetzung der für Euskirchen beschlossenen Konzepte für Klimaschutz, Mobilität und Radverkehr bedarf es mehr



**Freier Theologe**  
für Hochzeiten  
und Beerdigungen  
**kompetent und  
einfühlsam**

**Hans Jürgen Haase**  
Asterstraße 13 | 53881 Euskirchen  
Mobil 017630637163  
haasehj@t-online.de  
www.ihr-konfessionsfreier-theologe.de



Respekt, Rücksichtnahme, Zusammenhalt und Miteinander. Zugleich forderte er eine lebenswertere Innenstadt und ebenso lebenswertere Dörfer. Neben mehr bezahlbarem Wohnraum und verlässlicher Kinderbetreuung gehört auch eine andere Sichtweise auf das Automobil und dessen Nutzung dazu. Niemandem soll dessen Nutzung verboten werden. Aber es bedarf mehr Anreize zum Umstieg. Außerdem tragen sicherere Straßen und weniger Verkehrslärm zu einem höheren Wohnwert unserer Städte bei. Die SPD fordert Geschwindigkeitsregulierungen auch auf den Durchgangsstraßen. Wohlstand definiert sich nicht allein durch Wachstum. Bildungschancen, Vereinbarkeit von Familie und Beruf, eine gute Umwelt, Sicherheit und vor allem eine stabile Demokratie sind ebenso wichtige Wohl-

standsfaktoren. Und ein geringes Wachstum ist deshalb erst recht kein Grund, eine Rezession herbeizureden. Er mahnte mehr Zuversicht bei den Akteuren an. Die Haushaltslage der Stadt Euskirchen schätzt die SPD optimistischer ein. „In den vergangenen zehn Jahren wurde insgesamt ein Verlust von 50 Mio. Euro prognostiziert. Es konnten in diesem Zeitraum aber 100 Mio. Euro Überschuss erzielt werden. Die Haushalte haben damit um 15 Mio. Euro pro Jahr besser abgeschlossen, als geplant. Daher werden wir bald sehen, dass auch in den kommenden Jahren, die Negativszenarien nicht so eintreffen werden,“ sagte der SPD-Fraktionsvorsitzende. Zur Überbrückung reichen die vorhandenen Rücklagen daher aus. [www.spd-euskirchen.de](http://www.spd-euskirchen.de)

Michael Höllmann



Das Sparschwein vom Klosterplatz ist derzeit genauso eingesperrt: Der Haushalt 2024 für die Stadt Euskirchen soll mit einem Defizit von ca. 19 Millionen Euro abschließen. Trotzdem gibt es Grund, optimistischer in die Zukunft zu blicken.

## Zusätzliche Geschwindigkeitsanzeigen

Rat genehmigt SPD-Antrag für fünf zusätzliche Geschwindigkeitsanzeigen. Mehr Sicherheit durch Kontrolle der Geschwindigkeit. Lärminderung durch geringere Geschwindigkeiten wird unterschätzt. Weniger Lärm bedeutet mehr Wohnqualität.

Bereits 2020 hatte sich die SPD-Fraktion für die Anschaffung von sogenannten „Geschwindigkeitsanzeigen mit Dialog-Display“ eingesetzt, die bei einer Überschreitung der zulässigen Höchstgeschwindigkeit traurige Smiley-Anzeigen anzeigen. Obwohl die Wirkung nicht angezweifelt wurde, konnte man sich 2020 nur auf zwei Anlagen einigen. Zwischenzeitlich sind im Stadtgebiet auch privat beschaffte Anlagen installiert. „Es sind immer noch zu wenig Anlagen im Einsatz. Fragt man bei der Stadt nach, um eine Wechsel-Anlage zu montieren, bekommt man gesagt, dass die Anlagen auf lange Zeit ausgebucht sind“, sagte Thomas Brochhagen, SPD-Sprecher im Verkehrsausschuss. Viele Anlieger wünschen sich mittlerweile die Anlagen in ihren Straßen, weil ihre Wirkung wegen der sozialen Kontrolle von



Smileys für die Sicherheit und gegen Verkehrslärm. SPD fordert zusätzliche Geschwindigkeitsanzeigen.

Geschwindigkeits-Übertretungen zu langsamerem Straßenverkehr führt. Das reduziert das

Unfallrisiko und vor allem den Verkehrslärm. Und die Kosten sind überschaubar. Die SPD wünscht sich auch, dass die Stadt zukünftig die Verkehrsüberwachung vom Kreis übernimmt. [www.spd-euskirchen.de](http://www.spd-euskirchen.de)

Michael Höllmann

Ende: Aus der Arbeit der Parteien SPD Euskirchen



GLADITZ PERSONALTRAINING

Sport | Ernährung | Gesundheit

Ihre persönliche Fitness kommt zu Ihnen!

- Sport- sowie Entspannungsmassagen auch in Kombination mit Rückenaufbautraining, Sommer-Abnehmprogramme
- Betriebliche Firmenfitness und Gesundheitsprävention sowie Gruppentraining (4 - 12 Personen)



Oliver Gladitz Personal Training

0151 211 600 91

[oliver@gladitz-personaltraining.de](mailto:oliver@gladitz-personaltraining.de)

[www.gladitz-personaltraining.de](http://www.gladitz-personaltraining.de)

# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



**110 POLIZEI**  
**112 FEUERWEHR**



## APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Freitag, 14. Juni**

**Bären-Apotheke**

Kaiser-Wilhelm-Platz 2, 53919 Weilerswist, 02251/74422

**Samstag, 15. Juni**

**Bahnhof-Apotheke**

Kölner Straße 7, 53902 Bad Münstereifel, 02253/8480

**Sonntag, 16. Juni**

**Apotheke am Münstertor**

Münsterstraße 33, 53909 Zülpich, 02252/8384590

**Montag, 17. Juni**

**Citrus-Apotheke**

Gerberstraße 43, 53879 Euskirchen, 02251/7845800

**Dienstag, 18. Juni**

**Bollwerk-Apotheke**

Kalkstraße 22-24, 53879 Euskirchen, 02251/51285

**Mittwoch, 19. Juni**

**Mühlen-Apotheke**

Raiffeisenplatz 10, 53881 Euskirchen (Stotzheim), 0225163443

**Donnerstag, 20. Juni**

**Post-Apotheke**

Oststraße 1-5, 53879 Euskirchen, 02251/779660

**Freitag, 21. Juni**

**Apotheke am Winkelpfad**

Rüdesheimer Ring 145, 53879 Euskirchen, 02251/2696

**Samstag, 22. Juni**

**Adler Apotheke am Campus**

Christian-Schäfer-Straße 10, 53881 Euskirchen, 02255 1209

**Sonntag, 23. Juni**

**Lambertus-Apotheke**

Kuchenheimer Straße 117, 53881 Euskirchen, 02251/3286

**Montag, 24. Juni**

**Südstadt-Apotheke am Marienhospital**

Gottfried-Disse-Straße 48, 53879 Euskirchen, 02251/1293880

**Dienstag, 25. Juni**

**Annaturm Apotheke**

Kirchstraße 11-13, 53879 Euskirchen, 02251/4311

**Mittwoch, 26. Juni**

**Frohnhof Apotheke Dr. Braun**

Frohngasse 1, 53913 Swisttal-Heimerzheim, 02254/7204

**Donnerstag, 27. Juni**

**Apotheke am Bahnhof**

Veybachstraße 18, 53879 Euskirchen, 02251/2019

**Freitag, 28. Juni**

**Millennium Apotheke**

Roitzheimer Straße 117, 53879 Euskirchen, 02251/124950

**Samstag, 29. Juni**

**Post-Apotheke**

Oststraße 1-5, 53879 Euskirchen, 02251/779660

**Sonntag, 30. Juni**

**Apotheke am Winkelpfad**

Rüdesheimer Ring 145, 53879 Euskirchen, 02251/2696

Jeweils ab 9 Uhr bis 9 Uhr Folgetag. Alle Angaben ohne Gewähr

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

### Tierärztlicher Notdienst im Kreis Euskirchen

Über die Telefon-Nummer des jeweiligen Tierarztes (Anruf-beantworter) oder unter [www.tieraerzte-kreis-euskirchen.de](http://www.tieraerzte-kreis-euskirchen.de)

### Zahnärztlicher Notfalldienst 0180/5986700

### Notfalldienstpraxis Krankenhäuser

Kreiskrankenhaus  
Mechernich  
02443/17-0

Marien-Hospital Euskirchen  
02251/90-0

### Neue Rufnummer des Stadtbetriebes Euskirchen „Technische Dienste“

Die Zentrale des Stadtbetriebs Technische Dienste ist ab dem 1. Januar 2019 unter der neuen Rufnummer 02251/14570 zu erreichen. Auch die einzelnen Durchwahlen haben sich geändert. Bei Bedarf sind diese auf der städtischen Homepage [www.euskirchen.de](http://www.euskirchen.de) im Bereich Service/Ansprechpartner zu finden.

### Notruf- bzw.

### Bereitschaftsnummern

Wasser- und Energieversorger  
Stadt Mechernich  
02443 / 49-0

### Stadtwerke Mechernich Wasserversorgung

0172/9860333  
02443/494144

### Kreis-Energie-Versorgung

02441/820

### Verbandswasserwerk

Euskirchen Wasserversorgung  
02251/79150

### e-regio

02251/3222

### Störung melden

0800/3223222

### Westnetz

01802/112244

### Abwasserentsorgung

Stadt Mechernich

02443/49-0

### Stadtwerke Mechernich

Abwasserentsorgung

0171/6353360

### Kreispolizeibehörde Euskirchen

02251/799-0

### Anonyme Alkoholiker

0176/50087394

### • Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mühsamen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

**030 120 74 182**

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr  
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

## Tierarzt-Notdienste

Im Kreis Euskirchen

**Samstag, 15. Juni**

Praxis Hülsmann-Unland  
Mechernich-Kommern,  
02443/6638

**Samstag, 22. Juni**

Das Tierarztpraxis Team Dr.  
Michael Müller  
Zülpich, 01523 4695490

**Sonntag, 23. Juni**

Das Tierarztpraxis  
Team Dr. Michael Müller  
Zülpich, 01523 4695490

**Samstag, 29. Juni**

Praxis Hartung  
Schleiden, 02445/852191  
Alle Angaben ohne Gewähr

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Opfer-Notruf **116 006**



**Kanaltechnik**  
[www.poeteskanaltechnik.eu](http://www.poeteskanaltechnik.eu)

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

**Euskirchen 0 22 51 - 51 067**  
**Mechernich 0 24 43 - 904 95 95**  
**Notdienst: 0700 - 4706 4706**  
(Ortstarif)



## Wir suchen AUSTRÄGER/\*/INNEN

jeden Alters für den RUNDBLICK EUSKIRCHEN in

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Euskirchen-Zentrum | <input type="checkbox"/> Kreuzweingarten |
| <input type="checkbox"/> Dom-Esch           | <input type="checkbox"/> Kuchenheim      |
| <input type="checkbox"/> Elsig              | <input type="checkbox"/> Oberwichterich  |
| <input type="checkbox"/> Euenheim           | <input type="checkbox"/> Rheder          |
| <input type="checkbox"/> Flamersheim        | <input type="checkbox"/> Stotzheim       |
| <input type="checkbox"/> Frauenberg         | <input type="checkbox"/> Wißkirchen      |
| <input type="checkbox"/> Kirchheim          |  |

Gerne per WhatsApp



+49 2241260380

**Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet**

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

**Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt**

➤ [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)

➤ oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Doreen Müller · Landstraße 100a · 53894 Mechernich  
FON 0151-68860866 · E-MAIL [doreen.mueller76@googlemail.com](mailto:doreen.mueller76@googlemail.com)



oder mit diesem QR-Code bewerben!



## AUSTRÄGER/\*/INNEN für den RUNDBLICK EUSKIRCHEN in

- |   |                                      |  |                                     |
|---|--------------------------------------|--|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Euskirchen-Zentrum | <input type="checkbox"/> Flamersheim | <input type="checkbox"/> Kreuzweingarten | <input type="checkbox"/> Rheder     |
| <input type="checkbox"/> Dom-Esch           | <input type="checkbox"/> Frauenberg  | <input type="checkbox"/> Kuchenheim      | <input type="checkbox"/> Stotzheim  |
| <input type="checkbox"/> Elsig              | <input type="checkbox"/> Kirchheim   | <input type="checkbox"/> Oberwichterich  | <input type="checkbox"/> Wißkirchen |
| <input type="checkbox"/> Euenheim           |                                      |  |                                     |

An

**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH**

Doreen Müller

Kasinostraße 28-30

53840 Troisdorf

.....  
Name, Vorname

.....  
Straße, Hausnummer

.....  
PLZ, Ort

.....  
Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

.....  
E-Mail

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, 28. Juni 2024**  
Annahmeschluss ist am:  
**21.06.2024 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

## IMPRESSUM

### RUNDBLICK EUSKIRCHEN

#### HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenbergberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
Bianca Breuer

Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

#### ERSCHEINUNG vierzehntäglich

#### V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Amtliche Bekanntmachungen  
Stadtverwaltung Euskirchen  
Bürgermeister Sacha Reichelt  
Kölner Straße 75 · 53879 Euskirchen  
· Politik  
CDU Klaus M. Voussemer  
SPD Michael Höllmann  
FDP Manfred van Bahlen  
Bündnis 90/Die Grünen Stefan Falkenstein  
Die Linke Claudia Hegeler  
UWV Euskirchen Herbert Born

Kostenlose Haushaltsverteilung in Euskirchen. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Euskirchen. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

#### Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

### MEDIENBERATER

Heinz-Joachim Neumann  
Mobil 0176 90 75 78 19  
hj.neumann@rautenbergberg.media

### VERTEILUNG

Mobil 0151 68 86 08 66  
Doreen Müller  
doreen.mueller76@googlemail.com  
regio-pressevertrieb.de

### VERKAUF

Fon 02241 260-112  
verkauf@rautenbergberg.media

### REDAKTION

Fon 02241 260-250 /-212  
redaktion@rautenbergberg.media

## RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media  
facebook.de/rautenbergbergmedia  
instagram.de/rautenbergberg\_media  
vimeo.com/rautenbergbergmedia

## ZEITUNG

rundblick-euskirchen.de/e-paper

## SHOP

rautenbergberg.media/anzeigen

## LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

## PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

## ONLINE BESTELLEN

[www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen](http://www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen)

## Angebote

### An- und Verkauf

#### Seriöse Frau sucht

Pelze, Leder, Taschen, Zinn, Näh- und Schreibmaschinen, Porzellan, Teppiche, Münzen, Gemälde, Geigen, Armband-, und Taschenuhren, Zahngold, Militaria. Fr.Schwarz: 0163 2414868

### Land u. Forst

#### agria

Einachser Motormäher Ersatzteile.  
Müller Maschinen Troisdorf,  
02241-94909-50

### Maler

**Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau**  
und Bodenverleagarbeiten, günstige  
Festpreise, saubere Ausführung,  
Termine frei.  
Tel. 02429/908144 od. 0170/7555363

### Rund ums Haus

#### Sonstiges

#### ACHTUNG

#### >> SOMMERANGEBOT <<

Steinreinigung incl. Nanoimprägnierung für Terrasse, Hof, Garageneinfahrt usw. 5,-€/qm. Absolute Preisgarantie! Weitere Dienstleistungen rund ums Haus auf Anfrage. Kostenlose Beratung vor Ort.  
Tel. 0178/3449992  
M.S. Sanierungstechnik

## Gesuche

### An- und Verkauf

#### Designerin kauft

Pelzmäntel und Pelzjacken.  
Tel: 02205 9478473 -  
Mobil: 01632405663

#### Privat sucht:

Hörgeräte, Rollator, Porzellan, Schmuck etc. Seriöse Abwicklung.  
Tel. 0152/29684235

### Dienstleistung

#### Betreuung/Pflege

#### Pflegekraft gesucht

Wir suchen dringend für 1 - 2 mal pro



#### AUTO & ZWEIRAD

#### Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

## Familien

### ANZEIGENSHOP

FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab 52,00

Für alles was wirklich zählt!  
[shop.rautenbergberg.media](http://shop.rautenbergberg.media)



[rautenbergberg.media/kleinanzeigen](http://rautenbergberg.media/kleinanzeigen)

Ihre private\*  
KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung

ab **6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

■ ■ ■ ■ RAUTENBERG MEDIA

Woche für Pflege und Haushalt in  
Dahlem. Gute Bezahlung!  
0176 21284027

### Immobilien-gesuche

#### Suche Haus von Privat

Vielleicht kennen Sie jemanden, der in nächster Zeit ein Haus verkaufen möchte oder denken selber über einen Verkauf nach? Gerne melden.  
Tel.: 02251/7848832 o.  
Mobil.: 0173/7811263

### Kauf-gesuch

#### Frau Stefan kauft:

Pelze, Lederjacken, Schreib-, Nähmaschinen, Abendgarderobe, Porzellan, Zinn, Krüge, Trachten, Taschen, Uhren, Münzen, Schmuck, Zahngold, Silberbesteck, Bilder, Ölgemälde, Bernstein, Hirschgeweihe, seriöse Kaufabwicklung.  
Tel.: 01573 6478147,  
Mo-So, 9-20 Uhr.

### Sammler

#### Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter:  
Tel. 0177/8695521

## KÖNIGSBERGER Express

Diese deutschsprachige Zeitung informiert Sie monatlich über Gesellschaft und Politik in der Region in und um Kaliningrad.

#### ABO-BESTELLUNG

FON +49 (0) 2241 260-380  
FAX +49 (0) 2241 260-339  
[www.koenigsberger-express.info](http://www.koenigsberger-express.info)



## HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN und  
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
für das CMSsystem von Rautenberg Media,  
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenbergberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

- ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM





## Glasmacher & Weiermann Immobilien erstrahlt in neuem Glanz!

„Das Alte würdigen und das Neue willkommen heißen“ - Unter diesem Motto startet das Team von Glasmacher & Weiermann Immobilien ab Juli am neuen Standort in der Bergstraße 2, gegenüber vom Rathaus in Mechernich.

Vor 6 Jahren hat Dirk Weiermann mit seiner Frau Renée den Familienbetrieb übernommen. Seitdem hat das Team extrem an Expertise dazu gewonnen. Dirk Weiermann ist nicht mehr nur Makler, sondern auch Sachverständiger für Immobilien und Grundstücke und ist Mitglied im Gutachterausschuss Kreis Euskirchen. Letztes Jahr hat er das Sachverständigenbüro Weiermann GmbH eröffnet und ist in den letzten Schritten zum Immobilienwirt. Die Digicam ist der Spiegelreflexkamera ge-

wichen, mir Drohnen- und Videoaufnahmen werden die Immobilien optisch auf allen Portalen, sowie auf Social Media von Renée Weiermann ins beste Licht gerückt.

„Diese geballte und einzigartige Fachkompetenz soll sich nun auch im Aussen widerspiegeln“, so Dirk Weiermann - und damit meint er nicht nur das neue Ladenlokal, sondern auch das überarbeitete Logo. „Das Haus als Symbol ist seit vielen Jahren unser Markenzeichen, das zu erhalten war uns wichtig. Aus dem Architektenentwurf des bisherigen Logos, ist nun ein stattliches Haus geworden. Das dunkle Blau repräsentiert exklusive Qualität auf höchstem Niveau und Weiss steht für Klarheit, Ehrlichkeit und Transparenz.“

Auch beim Firmennamen hat sich etwas getan: „nach den letzten intensiven Jahren in denen wir so viel Herzblut eingesteckt haben, möchten wir natürlich auch mit unserem Familiennamen nach aussen auftreten. Deswegen haben wir uns entschieden den Namen Glasmacher, um den Namen Weiermann zu erweitern, das Alte und das Neue zu verbinden.“

All das spiegelt sich auch im neuen Büro wieder. Der moderner Neubau überzeugt mit großen Fensterfronten für Exposés, einem repräsentativen Showroom und einem separaten, uneinsehbaren Besprechungsraum mit garantierter Privatsphäre.

Geplant sind des Weiteren Infoabende, wo sich Jedermann über das Thema Haus-Verkauf und

Immobilien im Allgemeinen informieren kann. „Wir freuen uns sehr dass wir jetzt noch zentraler im Stadtkern liegen, Laufkundschaft ist immer herzlich willkommen. Sie haben eine Frage? Kommen Sie einfach rein und sprechen Sie uns an!“ - so Torsten Flimm, die langjährige Rechte Hand von Dirk Weiermann. Als Mechernicher Jung´ und durch seine langjährige Berufserfahrung, kennt er jeden Namen und jede Nummer auswendig, ist in Gedanken immer schon 3 Schritte voraus. „Das ist in der heutigen Zeit unbezahlbar und sorgt dafür, dass sich unsere Kunden sofort abgeholt fühlen.“ so Dirk.

Mit ihm an der Front und seiner Frau als Kreative Kraft im Hintergrund, bilden die Drei das perfekte Gespann zum Erfolg!



Ihr Immobiliendienstleister für Gewerbe- & Privatimmobilien



- ◆ Vermietung
- ◆ Verkauf
- ◆ Verwaltung
- ◆ Beratung



### NEU:

Unser Immobilienservice im Bereich **Handwerkerleistungen** (Renovierungen, Badsanierungen, Bodenverlegung jeglicher Art etc.)



Roitzheimer Str. 32 | 53879 Euskirchen | Tel.: 02251 - 94790 | Fax: 02251 - 947919 | Email: [info@immobilien-wisskirchen.de](mailto:info@immobilien-wisskirchen.de)

Mitglied im

## ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG** Lokaler geht's nicht. **DRUCK** Satz. Druck. Image. **WEB** 24/7 online. **FILM** Perfekter Drehmoment.



### MEDIENBERATER

Heinz-Joachim Neumann

**FON** 02449 7929  
**MOBIL** 0176 90757819  
**E-MAIL** [hj.neumann@rautenberg.media](mailto:hj.neumann@rautenberg.media)

## LGO beim Kindersportfest in Aachen

### Silbermedaillen für die U12 Mannschaft

Am 25. Mai fuhr die LGO Euskirchen/Erftstadt mit 40 Kindern zum KiLa Wettkampf nach Aachen. Die jungen Athleten traten in den Disziplinen Hindernissprint, Weitsprung, Hochweitsprung, Stabweitsprung und Ringwerfen an. Die U8 Mannschaft erreichte

den 5. Platz, ebenso wie die U10 Mannschaft.

Besonders erfolgreich war die U12, deren Mannschaften den 5. und 2. Platz belegten. Es war ein aufregender und erfolgreicher Tag für die jungen Sportler.



Gruppenfoto der Teilnehmer

## Sport und Geselligkeit

### DSA als Gruppenerlebnis

So wie Sport im Verein am schönsten ist, kann der Erwerb der Deutschen Sportabzeichen (DSA und DTSA) in einer Gruppe Gleichgesinnter viel Spaß machen. Da muss man nicht lange suchen: Kollegenkreise verabreden sich, Vereine, abteilungsweise oder als Ganzes, melden sich an, Sport-

lehrer motivieren ganze Schulklassen zur Teilnahme und werden hierbei von Schul- oder Klassensprechern unterstützt, Familien oder Nachbarschaften entschließen sich generationenübergreifend zu einer Teilnahme, um nur ein paar Beispiele zu nennen.

Sportlich und gesellig sollte es zugehen und nach dem Sport kann ein leckeres Kaltgetränk in froher Runde den günstigen Effekt für die Gesundheit nicht schmälern. An geeigneten Lokationen herrscht in Euskirchen kein Mangel. Wäre das nicht eine gute Art, einen Sommerabend zu gestalten?

DTA-Abnahme: Immer Mittwoch von 17 bis 19 Uhr, Erftstadion Euskirchen (ab dem 19. Juli Heinz-Flohe-Stadion)  
Aktuelle Informationen: [www.ssv-euskirchen.de](http://www.ssv-euskirchen.de)  
Heinrich Schmitz  
Generationenbeauftragter im SSV Euskirchen

## DIE 15 HÄUFIGSTEN FEHLER BEIM IMMOBILIENVERKAUF!



Frank Janssen  
— Immobilien —

### Fehler #8: Unkenntnis bei Interessenten

Der Umgang mit Interessenten ist eine Gabe des guten Verkäufers - sind Sie ein guter Verkäufer und wissen Sie genau, welche Informationen Sie wann an wen herausgeben können und dürfen? Da die meisten eine Immobilie nur einmal verkaufen, machen Interessenten einem gerne viel Arbeit für nichts. Ist es überhaupt ein ernsthafter Interessent und woran erkennen Sie das?

Kostenfrei  
im Wert von  
595 €



## GUTSCHEIN

Kostenfreie Marktwertermittlung  
- Jetzt anfordern!

Frank Janssen Immobilien  
Hauptstraße 7  
54568 Gerolstein  
☎ 06591 - 9849900